cecotec

CONGA ROCKSTAR MULTICYCLONIC XL POWERSTYLE

Aspirador de trineo / Canister vacuum cleaner



CONGA
ROCKSTAR

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu

Instrucciones de seguridad 4
Safety instructions 8
Instructions de sécurité 11
Sicherheitshinweise 16
Istruzioni di sicurezza 20
Instruções de segurança 24
Instrukcje bezpieczeństwa 28
Veiligheidsinstructies 33
Bezpečnostní pokyny 37
Güvenlik talimatları 41

ÍNDICE

1. Piezas y componentes 45
2. Antes de usar 45
3. Funcionamiento 46
4. Limpieza y mantenimiento 47
5. Especificaciones técnicas 48
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos 48
7. Garantía y SAT 48
8. Copyright 49

INDEX

1. Parts and components 50
2. Before use 50
3. Operation 51
4. Cleaning and maintenance 52
5. Technical specifications 53
6. Disposal of old electrical and electronic appliances 53
7. Technical support and warranty 53
8. Copyright 54

SOMMAIRE

1. Pièces et composants 55
2. Avant l'utilisation 55
3. Fonctionnement 56
4. Nettoyage et entretien 57
5. Spécifications techniques 58
6. Recyclage des appareils électriques et électroniques 58
7. Garantie et SAV 58
8. Copyright 59

INHALT

1. Teile und Komponenten 60
2. Vor dem Gebrauch 60
3. Bedienung 61
4. Reinigung und Wartung 62
5. Technische Spezifikationen 63
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten 63
7. Garantie und Kundendienst 64
8. Copyright 64

INDICE

1. Parti e componenti 65
2. Prima dell'uso 66
3. Funzionamento 66
4. Pulizia e manutenzione 67
5. Specifiche tecniche 68
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche 68
7. Garanzia e supporto tecnico 68
8. Copyright 69

ÍNDICE

1. Peças e componentes 70
2. Antes de usar 70
3. Funcionamento 71
4. Limpeza e manutenção 72
5. Especificações técnicas 73
6. Reciclagem de produtos elétricos e eletrónicos 73
7. Garantia e SAT 73
8. Copyright 74

INHOUD

1. Części i komponenty 75
2. Przed użyciem 75
3. Funkcjonowanie 76
4. Czyszczenie i konserwacja 77
5. Specyfikacja techniczna 78
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych 78
7. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej 78
8. Copyright 79

SPIS TREŚCI

1. Onderdelen en componenten 80
2. Vóór u het apparaat gebruikt 80
3. Werking 81
4. Schoonmaak en onderhoud 82
5. Technische specificaties 83
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur 83
7. Garantie en technische ondersteuning 83
8. Copyright 84

OBSAH

1. Díly a součásti 85
2. Před použitím 85
3. Provoz 86
4. Čištění a údržba 87
5. Technické specifikace 88
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení 88
7. Záruka a technický servis 88
8. Copyright 88

İÇINDEKILER

1. Parçalar ve bileşenler 89
2. Kullanmadan önce 89
3. Cihazın kullanımı 90
4. Temizlik ve bakım 91
5. Teknik bilgiler 92
6. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü 92
7. Garanti ve Teknik servis 92
8. Telif Hakları 92

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Al utilizar el aspirador, respete siempre las precauciones de seguridad básicas, incluyendo las que se especifican abajo.
- No deje el aspirador desatendido cuando esté enchufado. Desenchufe el dispositivo cuando no esté en uso y antes de sacar los filtros.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no utilice el producto al aire libre ni en superficies mojadas.
- No deje que los niños jueguen con el producto. Preste atención al utilizarlo cerca de niños.
- El material de embalaje puede ser peligroso para los niños. Retírelo y póngalo fuera de su alcance.
- Utilice el dispositivo únicamente como se describe en este manual. Utilice solo los accesorios recomendados por el fabricante.

- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del aparato en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el aparato.
- PRECAUCIÓN: compruebe que el aspirador de trineo y su embalaje no tengan daños. Nunca use el dispositivo si presenta algún daño, contacte inmediatamente con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- No arrastre el aparato tirando del cable. No use el cable como asa. No deje que el cable se quede atrapado entre la puerta y el marco y no lo estire por encima de bordes afilados o esquinas. No pase el producto por encima del cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de fuentes de calor.
- No toque el enchufe o el aspirador con manos mojadas. No utilice el aspirador al aire libre o sobre superficies mojadas.
- No introduzca objetos en las aberturas del aparato. No utilice el aparato si alguna de las aberturas está bloqueada y no restrinja el flujo de aire. Mantenga todas las aberturas limpias de polvo, pelusa, pelo o cualquier otra sustancia que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el pelo, la ropa, los dedos y otras partes del cuerpo lejos de las aberturas y partes en movimiento del dispositivo.
- No aspire objetos duros o afilados como cristal, tornillos, o monedas, ni carbones calientes, cigarrillos, cerillas o cualquier otro objeto caliente que desprenda humo o esté ardiendo.

- Apague todos los controles antes de enchufar o desenchufar el aspirador.
- Tenga especial cuidado al aspirar sobre escaleras.
- No aspire materiales inflamables o combustibles (líquido para encendedores, gasolina, etc.) ni lo utilice cerca de líquidos o vapores explosivos.
- No aspire material tóxico (lejía, amoníaco, desatascador, etc.).
- No use el producto en un espacio cerrado con vapor desprendido de pintura a base de aceite, diluyente de pintura, repelentes, polvo inflamable u otros vapores explosivos o tóxicos.
- Desenchufe siempre el aparato antes de conectar o desconectar la manguera de aspiración. No deje que el enchufe se golpee demasiado al rebobinar el cable.
- Utilice el aparato solo sobre superficies secas y en interiores.
- No la utilice para cualquier fin distinto de los descritos en este manual.
- Guarde el dispositivo en un lugar cerrado, fresco y seco.
- Mantenga un ambiente seco.
- Mantenga el extremo de la manguera, las lanzas y otras aberturas lejos de su cara y cuerpo.
- No utilice el aspirador para limpiar mascotas o cualquier animal.
- Mantenga su cabeza (ojos, orejas, boca, etc.) lejos de las aberturas del aparato cuando esté funcionando o esté apagado y enchufado.
- ADVERTENCIA: si los agujeros de succión del producto, la manguera o el tubo telescópico están bloqueados, apague el aspirador y retire la sustancia que los esté bloqueando antes de volver a utilizar el producto.
- No utilice el aspirador demasiado cerca de calefactores o radiadores.

- Antes de enchufar el aspirador a una toma de corriente, asegúrese de que sus manos están secas.
- Antes de poner en marcha el aparato, asegúrese de retirar los objetos grandes o afilados que puedan dañar el depósito de polvo y la manguera.
- Cuando desconecte el aspirador de la toma de corriente, tire del enchufe y no del cable de alimentación.
- La clavija de toma de corriente del cable de alimentación debe ser retirada de la base antes de limpiar el aparato o realizar las operaciones de mantenimiento.
- Use siempre el enchufe que se suministra con el dispositivo. No modifique el enchufe suministrado con el aparato si no se ajusta a la toma de corriente.
- El enchufe del aspirador de trineo debe conectarse a una toma con conexión a tierra. Si no dispone de una instalación con conexión a tierra, un electricista autorizado debe realizar una instalación con conexión a tierra. En caso de uso sin conexión a tierra, Cecotec no se hará responsable del mal funcionamiento o los daños que esto pueda provocar.
- No use el producto si los filtros no están bien colocados.
- Si el aspirador chirría, es probable que se deba a una reducción en la potencia de succión. Apague y desenchufe el aspirador y limpie bien todos los filtros de aire.
- ADVERTENCIA: sujete el enchufe al rebobinar el cable para evitar que se dañe.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en el marcado del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- En caso de mal funcionamiento, la reparación debe ser realizada por el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec, en caso contrario quedará anulada la garantía

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- When using the vacuum cleaner, always observe basic safety precautions, including those specified below.
- Do not leave the vacuum cleaner unattended when it is plugged in. Unplug the appliance when not in use and before removing the filters.
- To reduce the risk of electric shock, do not use the appliance outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow children to play with the appliance. Be careful when using near children.
- Packaging material may be dangerous to children. Remove it and place it out of their reach.
- Use the appliance only as described in this manual. Only use accessories recommended by the manufacturer.
- Do not immerse the cable, plug, or any other part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

- WARNING: check that the canister vacuum cleaner and package are not damaged. Never use the appliance if it is damaged. Should it be the case, immediately contact the official Cecotec Technical Support Service.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the power cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service or similar qualified personnel to avoid risks.
- Do not drag the appliance by the cable. Do not use the power cable as handle. Do not allow the cable to get caught between the door and the frame and do not stretch the it over sharp edges or corners. Do not crush the power cable with the full weight of the appliance. Keep the cable away from heat sources.
- Do not touch the plug or the appliance with wet hands. Do not use the vacuum cleaner outdoors or on wet surfaces.
- Do not insert objects into the openings of the appliance. Do not use the appliance if any of the openings are blocked and do not restrict the air flow. Keep all openings clear of dust, lint, hair or any other substance that may reduce airflow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and other parts of the body away from the openings and moving parts of the device.
- Do not vacuum hard or sharp objects such as glass, screws, or coins, or hot coals, cigarettes, matches, or any other hot smoking or burning objects.
- Turn off all controls/switches before plugging or unplugging the vacuum cleaner.
- Take special care when vacuuming over stairs.
- Do not vacuum flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, etc.) or use near explosive liquids or vapours.
- Do not vacuum up toxic material (bleach, ammonia, plunger, etc.).

- Do not use the appliance in an enclosed space with oil-based paint vapour, paint thinner, repellents, flammable dust or other explosive or toxic vapours.
- Always unplug the appliance before connecting or disconnecting the suction hose. Do not allow the plug to be hit too hard when rewinding the cable.
- Use the appliance only on dry surfaces and indoors.
- Do not use it for any purpose other than those described in this manual.
- Store the appliance in a closed, cool and dry place.
- Store it in a dry environment.
- Keep the end of the hose, nozzles and other openings away from your face and body.
- Do not use the vacuum cleaner to clean pets or any animal.
- Keep your head (eyes, ears, mouth, etc.) away from the appliance openings when it is operating or when it is switched off and plugged in.
- WARNING: if the appliance's suction openings, the hose, or the telescopic tube are obstructed, turn off the vacuum cleaner and remove the obstruction before resuming use.
- Do not use the appliance too close to heaters or radiators.
- Before plugging the vacuum cleaner into a power socket, make sure that your hands are dry.
- Before starting up the appliance, be sure to remove any large or sharp objects that could damage the dust tank and hose.
- When disconnecting the vacuum cleaner from the mains, pull the plug and not the power cable.
- The mains plug of the power cable must be removed from the base before cleaning or maintenance operations.
- Always use the plug provided with the appliance. Do not modify the plug provided with the appliance if it does not match the power socket.

- The upholstery cleaner plug must be connected to an earthed socket. If you do not have an earthed socket, an earthed installation must be carried out by a licensed electrician. In case of ungrounded use, Cecotec shall not be liable for any malfunction or damage that this may cause.
- Do not use the appliance without the filters properly fitted.
- If the vacuum cleaner squeaks, it is probably due to a reduction in suction power. Switch off and unplug the vacuum cleaner and clean all air filters thoroughly.
- WARNING: hold the plug when rewinding the cable to avoid damaging the former.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the appliance marking and that the wall outlet is earthed.
- In case of malfunctioning, repairs must be carried out by the official Cecotec Technical Support Service; otherwise the warranty will be void.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont

bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.

- Lorsque vous utilisez l'aspirateur, respectez toujours les mesures de sécurité de base, y compris celles spécifiées ci-dessous.
- Ne laissez pas l'aspirateur sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez l'appareil s'il n'est pas en fonctionnement ou si vous allez l'enlever les filtres.
- Pour réduire le risque d'électrocution, n'utilisez pas le produit à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Empêchez les enfants de jouer avec l'appareil. Soyez prudent lorsque vous l'utilisez à proximité d'enfants.
- Le matériel d'emballage peut être dangereux pour les enfants. Retirez-le et mettez-le hors de portée des enfants.
- Utilisez cet appareil comme indiqué dans ce manuel d'instructions. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- ATTENTION : Vérifiez que l'aspirateur traîneau et son emballage ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais l'appareil s'il est endommagé, contactez immédiatement le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour vérifier qu'il n'est pas endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le fabricant, par le Service Après-Vente ou par du personnel qualifié pour éviter des dangers.

- Ne traînez pas l'appareil en tirant sur le câble. N'utilisez pas le câble en tant que poignée. Ne laissez pas le câble se coincer entre la porte et le cadre et ne le tirez pas sur des bords pointus. Ne placez pas l'appareil au-dessus du câble d'alimentation. Maintenez le câble éloigné des sources de chaleur.
- Ne touchez pas la prise de courant ou l'aspirateur avec les mains humides. N'utilisez pas l'aspirateur à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.
- N'introduisez pas d'objets dans les orifices de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil si l'une des ouvertures est obstruée et ne limitez pas le flux d'air. Maintenez toutes les ouvertures propres de poussière, poils ou toute autre substance qui puisse réduire le flux d'air.
- Maintenez les cheveux, les vêtements, les doigts et toute autre partie du corps éloignés des ouvertures et des parties en mouvement du produit.
- N'aspirez pas d'objets durs ou pointus tels que du verre, des vis ou des pièces, ni de charbon chaud, de cigarettes, d'allumettes ou tout autre objet chaud, brûlant ou qui émet de la fumée.
- Éteignez tous les contrôles avant de brancher ou de débrancher l'aspirateur.
- Faites attention lorsque vous utilisez l'appareil près des escaliers.
- Ne pas aspirer de matériaux inflammables ou combustibles (essence à briquet, essence, etc.) et ne pas utiliser à proximité de liquides ou de vapeurs explosifs.
- Ne pas aspirer de produits toxiques (eau de Javel, ammoniaque, ventouse, etc.).
- N'utilisez pas le produit dans un espace clos où se trouvent des vapeurs de peinture à base d'huile, de diluant

pour peinture, certaines sous-structures antimites, des poussières inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.
- Débranchez toujours l'appareil avant de brancher ou de débrancher le tuyau d'aspiration. Lors de l'enroulement du câble, la fiche ne doit pas être frappée trop fort.
- Utilisez l'appareil uniquement sur des surfaces sèches et à l'intérieur.
- Ne l'utilisez pas à d'autres fins que celles décrites dans ce manuel.
- Rangez l'appareil dans un lieu , frais et sec.
- Maintenir un environnement sec.
- Tenez l'extrémité du tuyau, les embouts et autres ouvertures à l'écart de votre visage et de votre corps.
- N'utilisez pas l'aspirateur sur les animaux domestiques ou autres.
- Tenez votre tête (yeux, oreilles, bouche, etc.) à l'écart des ouvertures de l'appareil lorsqu'il fonctionne ou lorsqu'il est éteint et branché.
- AVERTISSEMENT : si les orifices d'aspiration du produit, le tuyau ou le tube télescopique sont bloqués, éteignez l'aspirateur et enlevez la substance qui les obstrue avant d'utiliser le produit à nouveau.
- N'utilisez pas l'aspirateur trop près d'appareils de chauffage ou de radiateurs.
- Avant de brancher l'aspirateur sur une prise de courant, assurez-vous que vos mains sont sèches.
- Avant de mettre l'appareil en marche, retirez tout objet qui pourrait endommager le réservoir de saleté et le tuyau.
- Pour débrancher l'appareil, tirez sur la fiche, jamais sur le câble d'alimentation.
- La fiche doit être retirée de la base avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.

- Utilisez toujours la prise fournie avec l'appareil. Ne modifiez pas la prise fournie avec l'appareil si elle n'est pas adaptée à la prise de courant.
- La prise de l'aspirateur doit être branchée dans une prise avec connexion à terre. Si vous ne disposez pas d'une installation avec connexion à terre, une installation avec mise à terre doit être réalisée par un électricien autorisé. En cas d'utilisation sans mise à la terre, Cecotec ne se fera pas responsable du mauvais fonctionnement ou des dommages que cela pourrait entraîner.
- N'utilisez pas le produit si les filtres ne sont pas correctement installés.
- Si l'aspirateur grince, cela est probablement dû à une réduction de la puissance d'aspiration. Éteignez et débranchez l'aspirateur et nettoyez soigneusement tous les filtres à air.
- AVERTISSEMENT : tenez la fiche lorsque vous enroulez le câble pour éviter de l'endommager.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur le marquage du produit et que la prise possède une connexion à terre.
- En cas de mauvais fonctionnement, la réparation doit être effectuée par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec, sinon la garantie sera annulée.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Beachten Sie bei der Verwendung des Staubsaugers stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen, einschließlich der unten aufgeführten.
- Lassen Sie den Staubsauger nicht unbeaufsichtigt, wenn er eingesteckt ist. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie die Filter entfernen.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen.
- Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern verwenden.
- Verpackungsmaterial kann für Kinder gefährlich sein. Nehmen Sie es heraus und legen Sie es außer Reichweite.

- Verwenden Sie das Gerät nur wie es in diesem Handbuch beschrieben ist. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Geräts nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- ACHTUNG: Überprüfen Sie den Staubsaugerschlitten und die Verpackung auf Beschädigungen. Benutzen Sie das Gerärt nicht, wenn es beschädigt ist, sondern wenden Sie sich sofort an den Technischer Kundendienst von Cecotec.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schäden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundenservice oder qualifiziertes Personal ersetzt werden, um Schäden zu vermeiden.
- Ziehen Sie das Gerät nicht am Kabel. Verwenden Sie nicht das Kabel als Griff. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht zwischen Tür und Rahmen eingeklemmt wird, und ziehen Sie das Kabel nicht über scharfe Kanten oder Ecken. Lassen Sie keinesfalls das Gerät über den Netzkabel übergehen. Halten Sie das Kabel von Wärmequellen fern.
- Berühren Sie den Stecker oder den Staubsauger nicht mit nassen Händen. Verwenden Sie den Staubsauger nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn eine der Öffnungen blockiert ist, und schränken Sie den Luftstrom nicht ein. Halten Sie alle Öffnungen frei von Staub, Flusen, Haaren oder anderen Substanzen, die den Luftstrom beeinträchtigen könnten.

- Halten Sie Haare, Kleidungsstücke, Finger und alle Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen des Gerätes fern.
- Saugen Sie keine harten oder scharfen Gegenstände wie Glas, Schrauben oder Münzen oder heiße Kohlen, Zigaretten, Streichhölzer oder andere heiße Rauch- oder Brenngegenstände auf.
- Schalten Sie alle Bedienelemente aus, bevor Sie den Staubsauger einstecken oder ausstecken.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie über Treppen saugen.
- Saugen Sie keine entflammbaren oder brennbaren Materialien (Feuerzeugbenzin, Benzin usw.) auf und verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe explosiver Flüssigkeiten oder Dämpfe.
- Saugen Sie keine giftigen Stoffe auf (Bleichmittel, Ammoniak, Kolben, usw.).
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einem geschlossenen Raum mit Öldämpfen, Farbverdünnern, Repellentien, brennbarem Staub oder anderen explosiven oder giftigen Dämpfen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie den Saugschlauch anschließen oder abziehen. Achten Sie darauf, dass der Stecker beim Aufwickeln des Kabels nicht zu hart aufgeschlagen wird.
- Verwenden Sie das Gerät nur auf trockenen Oberflächen und in Innenräumen.
- Verwenden Sie es nur für die in diesem Handbuch beschriebenen Zwecke.
- Lagern Sie das Gerät an einem geschlossenen, kühlen und trockenen Ort.
- Halten Sie eine trockene Umgebung aufrecht.

- Halten Sie das Schlauchende, das Zubehör und andere Öffnungen von Ihrem Gesicht und Körper fern.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zur Reinigung von Haustieren oder anderen Tieren.
- Halten Sie Ihren Kopf (Augen, Ohren, Mund usw.) von den Öffnungen des Geräts fern, wenn es in Betrieb ist oder wenn es ausgeschaltet und eingesteckt ist.
- WARNUNG: Wenn die Ansaugöffnungen des Geräts, der Schlauch oder das Teleskoprohr verstopft sind, schalten Sie den Staubsauger aus und entfernen Sie die verstopfte Substanz, bevor Sie das Gerät wieder benutzen.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht in der Nähe von Heizungen oder Heizkörpern.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie den Staubsauger in die Steckdose stecken.
- Entfernen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts unbedingt alle großen oder scharfen Gegenstände, die den Staubbehälter und den Schlauch beschädigen könnten.
- Wenn Sie den Staubsauger von der Steckdose abziehen, ziehen Sie am Stecker und nicht am Netzkabel.
- Der Netzstecker des Stromversorgungskabels muss vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten aus dem Basis gezogen werden.
- Verwenden Sie immer den mit dem Gerät gelieferten Stecker. Ändern Sie den mit dem Gerät gelieferten Stecker nicht, wenn er nicht in die Steckdose passt.
- Der Stecker des Geräts muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden. Wenn Sie nicht über eine geerdete Installation verfügen, muss eine geerdete Installation von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden. Im Falle einer nicht geerdeten Verwendung haftet Cecotec nicht für Fehlfunktionen oder Schäden, die dadurch entstehen können.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Filter nicht ordnungsgemäß eingesetzt sind.
- Wenn der Staubsauger quietscht, liegt das wahrscheinlich an einer verminderten Saugleistung. Schalten Sie den Staubsauger aus, ziehen Sie den Netzstecker und reinigen Sie alle Luftfilter gründlich.
- WARNUNG: Halten Sie den Stecker beim Aufwickeln des Kabels fest, um eine Beschädigung des Kabels zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf der Produktkennzeichnung angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Im Falle einer Fehlfunktion muss die Reparatur durch den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec durchgeführt werden, andernfalls erlischt die Garantie.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli che questo presenta. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

- Quando si utilizza l'aspirapolvere, osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base, comprese quelle specificate di seguito.
- Non lasciare l'aspirapolvere incustodito quando è collegato alla rete elettrica. Scollegare il dispositivo quando non viene utilizzato e prima di rimuovere i filtri.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non utilizzare il prodotto all'aperto o su superfici bagnate.
- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto. Prestare attenzione in caso di utilizzo in prossimità di bambini.
- Il materiale di imballaggio può essere pericoloso per i bambini. Rimuoverlo e tenerlo fuori dalla loro portata.
- Utilizzare apparecchio esclusivamente come indicato in questo manuale. Utilizzare solo gli accessori raccomandati dal produttore.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, né esporre i componenti elettrici all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere l'apparecchio.
- ATTENZIONE: controllare che la slitta aspirante e il suo imballaggio non siano danneggiati. Non utilizzare mai il dispositivo se è danneggiato in qualsiasi modo, contattare immediatamente il Centro di assistenza Cecotec.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio post-vendita o da personale altrettanto qualificato al fine di evitare pericoli.
- Non trascinare l'apparecchio tirando il cavo. Non utilizzare il cavo come manico. Non lasciare che il cavo si incastri tra la porta e il telaio della stessa e non stirarlo su bordi

affilati o angoli. Non passare l'apparecchio sopra il cavo di alimentazione. Mantenere il cavo lontano da fonti di calore.
- Non toccare la spina o l'aspirapolvere con le mani bagnate. Non utilizzare l'aspirapolvere all'aperto o su superfici bagnate.
- Non inserire oggetti nelle aperture dell'apparecchio. Non utilizzare l'apparecchio se le aperture sono ostruite e non limitano il flusso d'aria. Mantenere tutte le aperture libere da polvere, lanugine, capelli o qualsiasi altra sostanza che possa ridurre il flusso d'aria.
- Mantenere i capelli, indumenti, dita e altre parti del corpo lontani dalle aperture e parti in movimento dell'apparecchio.
- Non aspirare oggetti duri o affilati come vetro, viti o monete, né carboni ardenti, sigarette, fiammiferi o altri oggetti fumanti o incandescenti.
- Spegnere tutti i comandi prima di collegare o scollegare l'aspirapolvere.
- Prestare particolare attenzione quando si passa l'aspirapolvere sulle scale.
- Non aspirare materiali infiammabili o combustibili (liquido per accendini, benzina, ecc.) e non utilizzare in prossimità di liquidi o vapori esplosivi.
- Non aspirare materiale tossico (candeggina, ammoniaca, sturalavandini, ecc.).
- Non utilizzare il prodotto in uno spazio chiuso con vapori di vernici a base di olio, diluenti, repellenti, polveri infiammabili o altri vapori esplosivi o tossici.
- Scollegare sempre l'apparecchio prima di collegare o scollegare il tubo di aspirazione. Durante il riavvolgimento del cavo, non urtare troppo la spina.
- Utilizzare l'apparecchio solo su superfici asciutte e in ambienti chiusi.

- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti in questo manuale.
- Conservare il dispositivo in un luogo chiuso, fresco e asciutto.
- Mantenere un ambiente asciutto.
- Tenere l'estremità del tubo, gli accessori e le altre aperture lontano dal viso e dal corpo.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per pulire animali.
- Tenere la testa (occhi, orecchie, bocca, ecc.) lontano dalle aperture dell'apparecchio quando è in funzione o quando è spento e collegato.
- ATTENZIONE: se le fessure di aspirazione dell'apparecchio, il tubo flessibile o il tubo telescopico sono ostruiti, spegnere l'aspirapolvere e rimuovere l'ostruzione prima di riprendere l'uso.
- Non utilizzare l'aspirapolvere troppo vicino a caloriferi o radiatori.
- Prima di collegare l'aspirapolvere alla presa di corrente, accertarsi che le mani siano asciutte.
- Prima di avviare l'apparecchio, assicurarsi di rimuovere eventuali oggetti grandi o affilati che possano danneggiare il serbatoio di raccolta sporco e il tubo flessibile.
- Quando si scollega l'aspirapolvere dalla rete elettrica, tirare la spina e non il cavo di alimentazione.
- Scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di qualsiasi mansione di pulizia o manutenzione.
- Utilizzare sempre la spina fornita con l'apparecchio. Non modificare la spina fornita con l'apparecchio se non è adatta alla presa di corrente.
- La spina dell'aspirapolvere a slitta deve essere collegata a una presa con messa a terra. Se non si dispone di un'installazione con messa a terra, rivolgersi a un elettricista

autorizzato. In caso di uso senza messa a terra, Cecotec non sarà responsabile di eventuali malfunzionamenti o danni che ne possano derivare.
- Non utilizzare l'apparecchio se i filtri non sono montati correttamente.
- Se l'aspirapolvere scricchiola, probabilmente è dovuto a una riduzione della potenza di aspirazione. Spegnere e scollegare l'aspirapolvere e pulire accuratamente tutti i filtri dell'aria.
- ATTENZIONE: quando si riavvolge il cavo, tenere la spina per evitare di danneggiarla.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata sulla marcatura dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- In caso di malfunzionamento, la riparazione deve essere effettuata dal Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale Cecotec, pena la decadenza della garanzia.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita

que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Quando utilize o aparelho, respeite sempre as precauções básicas de segurança, incluindo as especificadas abaixo.
- Não deixe o aparelho sem vigilância quando está ligado à corrente. Desligue o aparelho da tomada quando não estiver a ser utilizado e antes de retirar os filtros.
- Para reduzir o risco de choque elétrico, não utilize o aparelho ao ar livre ou em superfícies molhadas.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. Tenha cuidado ao utilizar na proximidade de crianças.
- O material de embalagem pode ser perigoso para as crianças. Removê-lo e pô-lo fora de alcance.
- Utilize o dispositivo exclusivamente como descrito neste manual. Utilize apenas acessórios recomendados pela Cecotec.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o aparelho.
- ATENÇÃO: verifique o aparelho e a sua embalagem quanto a danos. Nunca utilize o aparelho se este estiver danificado de alguma forma, contacte imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Inspecione regularmente o cabo de alimentação em busca de danos. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoal qualificado, a fim de evitar um perigo.
- Não arraste o aparelho puxando o cabo. Não use o cabo como pega. Não deixe que o cabo fique preso entre a porta e a moldura e não o puxe sobre arestas ou cantos afiados. Não

passe o aparelho sobre o cabo de alimentação. Mantenha o cabo longe de fontes de calor.
- Não toque na ficha o no aparelho com as mãos húmidas. Não utilize o aparelho ao ar livre ou em superfícies molhadas.
- Não introduza objetos nas aberturas do aparelho. Não utilize o aparelho se alguma das aberturas estiver obstruída e não restringir o fluxo de ar. Mantenha todas as aberturas livres de pó, borbotos, cabelo ou qualquer outra substância que possa reduzir o fluxo de ar.
- Mantenha o cabelo, roupa, os dedos e outras partes do corpo longe das aberturas e partes em movimento do produto.
- Não aspire objetos duros ou afiados tais como vidro, parafusos ou moedas, ou brasas, cigarros, fósforos, ou quaisquer outros objetos quentes fumegantes ou em chamas.
- Desligue todos os controlos antes de ligar ou desligar o aspirador.
- Tenha especial cuidado ao limpar em escadas.
- Não aspire materiais inflamáveis ou combustíveis (líquido de isqueiro, gasolina, etc.) nem utilize perto de líquidos ou vapores explosivos.
- Não aspire material tóxico (lixívia, amoníaco, desentupidor, etc.).
- Não utilizar o aparelho num espaço fechado com vapor de tinta à base de óleo, diluente, algumas subestruturas à prova de traças, pó inflamável ou outros vapores explosivos ou tóxicos.
- Desligue sempre o aparelho da tomada antes de ligar ou desligar o tubo de sucção. Não permita que a ficha seja atingida com demasiada força ao enrolar o cabo.
- Utilize o aparelho apenas em superfícies secas e dentro de casa.

- Não utilize para qualquer outro fim que não os descritos neste manual.
- Guarde o aparelho num local fechado e seco.
- Mantenha um ambiente seco.
- Mantenha a extremidade do tubo, os acessórios e outras aberturas afastadas do seu rosto e corpo.
- Não utilize o aspirador em animais de estimação ou quaisquer animais.
- Mantenha a cabeça (olhos, ouvidos, boca, etc.) afastada das aberturas do aparelho durante o seu funcionamento ou quando este estiver desligado e ligado à corrente.
- ADVERTÊNCIA: se os orifícios de sucção do produto, o tubo ou o tubo telescópico estiverem bloqueados, desligue o aspirador e retire a substância que os está a bloquear antes de voltar a utilizar o produto.
- Não utilize o aparelho demasiado perto de aquecedores ou radiadores.
- Antes de ligar o aparelho a uma tomada elétrica, certifique-se de que as suas mãos estão secas.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de remover objetos grandes ou afiados que possam danificar o depósito de pó e o tubo.
- Para desligar o aparelho da rede, puxe a ficha, não o cabo de alimentação.
- A ficha do cabo de alimentação deve ser removida da base antes das operações de limpeza ou manutenção do aparelho.
- Utilizar sempre a ficha fornecida com o dispositivo. Não modificar a ficha fornecida com o aparelho se este não encaixar na tomada.

- A ficha do aparelho deve ser ligada a uma tomada ligada à terra. Se não tiver uma instalação ligada à terra, deve ser realizada por um eletricista licenciado. Em caso de utilização não fundamentada, a Cecotec não será responsável por qualquer avaria ou dano que isto possa causar.
- Não utilize o produto se os filtros não estiverem devidamente instalados.
- Se o aparelho chiar, é provavelmente devido a uma redução do poder de sucção. Desligue e retire a ficha da tomada do aparelho e limpe bem todos os filtros de ar.
- ADVERTÊNCIA: segure a ficha ao rebobinar o cabo para evitar danos.
- Certifique-se de que a tensão de rede corresponde à tensão especificada na marcação do aparelho e que a ficha está ligada à terra.
- Em caso de mau funcionamento, a reparação deve ser efetuada pelo Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec, caso contrário a garantia será anulada.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane w

zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia. i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić i konserwować urządzenia.

- Podczas korzystania z odkurzacza należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym tych wymienionych poniżej.
- Nie pozostawiaj odkurzacza podłączonego do zasilania bez nadzoru. Nieużywane urządzenie należy odłączyć od zasilania przed wyjęciem filtrów.
- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie należy używać produktu na zewnątrz ani na mokrych powierzchniach.
- Nie pozwalać dzieciom bawić się produktem. Zachować ostrożność podczas używania w pobliżu dzieci.
- Materiał opakowania może być szkodliwy dla dzieci. Usuń je i umieść zdala od ich zasięgu.
- Używaj urządzenia tylko w sposób opisany w tej instrukcji. Używaj tylko akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części urządzenia w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że Twoje ręce są całkowicie suche.
- PRZESTROGA: Sprawdzić odkurzacz i jego opakowanie pod kątem uszkodzeń. Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli jest w jakikolwiek sposób uszkodzone, natychmiast skontaktuj się z centrum serwisowym Cecotec.
- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub podobnie wykwalifikowany personel w celu uniknięcia zagrożenia.

- Nie odłączać urządzenia, ciągnąc za przewódNie ciągnij urządzenia, ciągnąc za kabel. Nie używaj kabla jako uchwytu. Nie pozwól, aby kabel zaplątał się między drzwiami a ramą i nie rozciągaj go na ostrych krawędziach lub narożnikach. Nie przesuwaj produktu po przewodzie zasilającym. Trzymaj przewód z dala od źródeł ciepła.
- Nie dotykaj wtyczki ani odkurzacza mokrymi rękami. Nie używaj odkurzacza na zewnątrz ani na mokrych powierzchniach.
- Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do otworów urządzenia. Nie używaj urządzenia, jeśli którykolwiek z otworów jest zablokowany i nie ogranicza przepływu powietrza. Wszystkie otwory powinny być wolne od kurzu, kłaczków, włosów lub innych substancji, które mogą ograniczać przepływ powietrza.
- Włosy, odzież, palce i inne części ciała należy trzymać z dala od otworów i ruchomych części urządzenia.
- Nie należy podnosić twardych lub ostrych przedmiotów, takich jak szkło, śruby lub monety, rozżarzonego węgla, papierosów, zapałek ani żadnych innych gorących przedmiotów, które palą się lub palą.
- Wyłącz wszystkie elementy sterujące przed podłączeniem lub odłączeniem odkurzacza.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas odkurzania schodów.
- Nie odkurzać materiałów łatwopalnych (płyn do zapalniczek, benzyna itp.) ani nie używać w pobliżu wybuchowych cieczy lub oparów.
- Nie należy odkurzać toksycznych materiałów (wybielaczy, amoniaku, tłoków itp.).
- Nie używać produktu w zamkniętych pomieszczeniach, w których występują opary farb olejnych, rozcieńczalników,

repelentów, łatwopalnych pyłów lub innych wybuchowych lub toksycznych oparów.
- Przed podłączeniem lub odłączeniem węża ssącego należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania. Podczas zwijania kabla nie należy zbyt mocno uderzać we wtyczkę.
- Używaj urządzenia tylko na suchych powierzchniach i w pomieszczeniach.
- Nie używaj go do celów innych niż opisane w niniejszej instrukcji.
- Urządzenie należy przechowywać w zamkniętym, chłodnym i suchym miejscu.
- Utrzymywać suche środowisko.
- Trzymać końcówkę węża, dysze i inne otwory z dala od twarzy i ciała.
- Nie używaj odkurzacza do czyszczenia zwierząt domowych lub innych zwierząt.
- Trzymaj głowę (oczy, uszy, usta itp.) z dala od otworów urządzenia, gdy jest ono włączone lub wyłączone i podłączone do zasilania.
- OSTRZEŻENIE: Jeśli otwory ssące produktu, wąż lub rura teleskopowa są zatkane, wyłącz odkurzacz i usuń substancję, która je blokuje przed ponownym użyciem produktu.
- Nie używaj odkurzacza zbyt blisko grzejników lub kaloryferów.
- Przed podłączeniem odkurzacza do gniazdka elektrycznego należy upewnić się, że ręce są suche.
- Przed uruchomieniem urządzenia należy usunąć wszelkie duże lub ostre przedmioty, które mogą uszkodzić pojemnik na kurz i wąż.
- Podczas odłączania odkurzacza od sieci należy wyciągnąć wtyczkę, a nie przewód zasilający.

- Wtyczkę przewodu zasilającego należy wyjąć z podstawy przed czyszczeniem urządzenia lub przeprowadzaniem czynności konserwacyjnych.
- Używaj zawsze wtyczki sprzedawanej wraz z urządzeniem. Nie modyfikuj gniazdka dostarczonego wraz z urządzeniem, jeśli nie pasuje do gniazdka.
- Wtyczka odkurzacza musi być podłączona do uziemionego gniazdka. Jeśli nie masz uziemionej instalacji, wykwalifikowany elektryk musi wykonać uziemioną instalację. W przypadku użycia bez uziemienia, Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek nieprawidłowe działanie lub szkody, które może to spowodować.
- Nie używaj produktu, jeśli filtry nie są prawidłowo umieszczone.
- Jeśli odkurzacz piszczy, jest to prawdopodobnie spowodowane zmniejszeniem siły ssania. Wyłącz i odłącz odkurzacz oraz dokładnie wyczyść wszystkie filtry powietrza.
- OSTRZEŻENIE: Trzymaj wtyczkę podczas zwijania przewodu, aby zapobiec uszkodzeniu przewodu.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na oznaczeniu produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- W przypadku złego działania, naprawa powinna być zrealizowana przez oficjalny serwis techniczny Cecotec a w przeciwnym razie gwarancja produktu zostanie anulowana.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Neem bij het gebruik van de stofzuiger altijd de basisveiligheidsmaatregelen in acht, waaronder de hieronder genoemde.
- Laat de stofzuiger niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten. Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u de filters verwijdert.
- Gebruik het product niet buitenshuis of op natte oppervlakken om het risico op elektrische schokken te beperken.
- Laat kinderen niet met het product spelen. Wees voorzichtig bij gebruik in de buurt van kinderen.
- Verpakkingsmateriaal kan gevaarlijk zijn voor kinderen. Verwijder het en houd het buiten bereik van kinderen.
- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik alleen accessoires die worden aanbevolen door de fabrikant.

- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het apparaat inschakelt.
- LET OP: Controleer de stofzuiger en de verpakking op beschadigingen. Gebruik het apparaat nooit als het op een of andere manier beschadigd is, neem onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Controleer het netsnoer regelmatig op beschadigingen. Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Sleep het apparaat niet door aan de kabel te trekken. Gebruik de kabel niet als handgreep. Zorg dat de kabel niet klem komt te zitten tussen de deur en het kozijn en trek de kabel niet over scherpe randen of hoeken. Zet het product niet op de voedingskabel. Bewaar afstand tussen de kabel en warmtebronnen.
- Raak de stekker of de stofzuiger niet aan met natte handen. Gebruik de stofzuiger niet buitenshuis of op natte oppervlakken.
- Steek geen voorwerpen in de openingen van het apparaat. Gebruik het apparaat niet als een van de openingen geblokkeerd is en beperk de luchtstroom niet. Houd alle openingen vrij van stof, pluizen, haar of andere stoffen die de luchtstroom kunnen verminderen.
- Houd haar, kleding, vingers en andere lichaamsdelen weg van de openingen en de bewegende onderdelen van het apparaat.
- Zuig geen harde of scherpe voorwerpen zoals glas, schroeven of munten, of hete kolen, sigaretten, lucifers of andere hete rokende of brandende voorwerpen.

- Schakel alle bedieningselementen uit voordat u de stofzuiger aansluit of loskoppelt.
- Wees extra voorzichtig bij het stofzuigen op trappen.
- Zuig geen ontvlambare of brandbare materialen op (aanstekervloeistof, benzine, enz.) en gebruik het apparaat niet in de buurt van explosieve vloeistoffen of dampen.
- Zuig geen giftig materiaal op (bleekmiddel, ammoniak, ontstopper, enz.).
- Gebruik het product niet in een afgesloten ruimte met verfdampen op oliebasis, verfverdunner, afweermiddelen, brandbare stof of andere explosieve of giftige dampen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de stofzuigerslang aansluit of loskoppelt. Zorg ervoor dat de stekker niet te hard wordt geraakt bij het oprollen van de kabel.
- Gebruik het apparaat alleen op droge oppervlakken en binnenshuis.
- Gebruik het niet voor andere dan de in deze handleiding beschreven doeleinden.
- Bewaar het apparaat op een gesloten, koele en droge plaats.
- Zorg voor een droge omgeving.
- Houd het uiteinde van de slang, de accessoires en andere openingen uit de buurt van uw gezicht en lichaam.
- Gebruik de stofzuiger niet om huisdieren of andere dieren schoon te maken.
- Houd uw hoofd (ogen, oren, mond, enz.) uit de buurt van de openingen van het apparaat wanneer het in werking is of wanneer het uitgeschakeld en aangesloten is.
- WAARSCHUWING: Als de zuiggaten, de slang of de telescoopbuis van het product verstopt zijn, zet u de stofzuiger uit en verwijdert u de blokkerende stof voordat u het product weer gebruikt.

- Gebruik de stofzuiger niet te dicht bij verwarmingsapparaten of radiatoren.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn voordat u de stekker van de stofzuiger in het stopcontact steekt.
- Voordat u het apparaat start, moet u grote of scherpe voorwerpen verwijderen die het stofreservoir en de slang kunnen beschadigen.
- Trek aan de stekker en niet aan het netsnoer als u de stekker uit het stopcontact haalt.
- De netstekker van het netsnoer moet uit de basis worden verwijderd alvorens schoonmaak- of onderhoudswerkzaamheden uit te voeren.
- Gebruik altijd de stekker die bij het apparaat is geleverd. Wijzig de bij het apparaat geleverde stekker niet als deze niet in het stopcontact past.
- De stekker van de stofzuiger moet worden aangesloten op een geaard stopcontact. Indien u geen geaarde installatie heeft, moet een geaarde installatie worden uitgevoerd door een erkende elektricien. Bij niet-geaard gebruik is Cecotec niet aansprakelijk voor eventuele storingen of schade die hierdoor kunnen ontstaan.
- Gebruik het product niet als de filters niet goed zijn aangebracht.
- Als de stofzuiger piept, komt dit waarschijnlijk door een verminderde zuigkracht. Schakel de stofzuiger uit en haal de stekker uit het stopcontact en reinig alle luchtfilters grondig.
- WAARSCHUWING: Houd de stekker vast bij het oprollen van de kabel om schade aan de kabel te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de op de productmarkering aangegeven spanning en dat de stekker geaard is.

- In geval van storing moet de reparatie worden uitgevoerd door de Technische Dienst van Cecotec, anders vervalt de garantie.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Přečtěte si pozorně následující pokyny před použitím výrobku. Uschovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Při používání vysavače vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření, včetně níže uvedených.
- Nenechávejte vysavač bez dozoru, pokud je zapojen do sítě. Odpojte zařízení, pokud ho nepoužíváte a před vyjmutím filtrů.
- Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nepoužívejte výrobek venku nebo na mokrém povrchu.
- Nedovolte, aby si děti hrály s výrobkem. Buďte opatrní během jeho používání v blízkosti dětí.
- Obalový materiál může být pro děti nebezpečný. Odstraňte ho a dejte ho mimo jejích dosah.
- Používejte zařízení pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu. Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.

- Neponořujte kabel ani žádnou část spotřebiče do vody nebo jiné kapaliny a nevystavujte elektrické přípojky vodě. Ujistěte se, že máte zcela suché ruce, než se dotknete zástrčky nebo zapnete spotřebič.
- UPOZORNĚNÍ: Zkontrolujte, zda sáňkový vysavač a jeho obal nejsou poškozeny. Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud je poškozené, a okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí ho vyměnit výrobce, jeho poprodejní servis nebo podobně kvalifikovaný personál, aby se předešlo nebezpečí.
- Spotřebič netahejte za kabel. Nepoužívejte kabel jako rukojeť. Nedovolte, aby se kabel zachytil mezi dveřmi a rámem, a nenatahujte kabel přes ostré hrany nebo rohy. Nepřejíždějte zařízením po napájecím kabelu. Udržujte kabel v bezpečné vzdálenosti od zdrojů tepla.
- Nedotýkejte se zástrčky ani vysavače mokrýma rukama. Nepoužívejte vysavač venku nebo na mokrých površích.
- Nevkládejte do otvorů spotřebiče žádné předměty. Nepoužívejte spotřebič, pokud je některý z otvorů ucpaný a neomezuje proudění vzduchu. Udržujte všechny otvory průchodné bez prachu, žmolků, vlasů nebo jiných látek, které by mohly omezit proudění vzduchu.
- Udržujte vlasy, oděv, prsty a jiné části těla v dostatečné vzdálenosti od otvorů a pohyblivých částí zařízení.
- Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty, jako je sklo, šrouby nebo mince, ani žhavé uhlíky, cigarety, zápalky nebo jiné horké kouřící nebo hořící předměty.
- Před zapojením nebo odpojením vysavače vypněte všechny ovládací prvky.

- Dávejte obzvláště pozor při vysávání na schodech.
- Nevysávejte hořlavé nebo vznětlivé materiály (kapalina do zapalovačů, benzín apod.) ani je nepoužívejte v blízkosti výbušných kapalin nebo výparů.
- Nevysávejte toxický materiál (bělidlo, čpavek, píst apod.).
- Nepoužívejte výrobek v uzavřeném prostoru s výpary olejových barev, ředidel, repelentů, hořlavého prachu nebo jiných výbušných či toxických výparů.
- Vždy před připojením nebo odpojením sací hadice odpojte spotřebič ze sítě. Nenechte zástrčku při navíjení kabelu narážet příliš silně.
- Používejte spotřebič pouze na suchém povrchu a v interiéru.
- Nepoužívejte ho k žádnému jinému účelu než k účelům popsaným v tomto návodu.
- Přístroj skladujte na uzavřeném, chladném a suchém místě.
- Udržujte suché prostředí.
- Konce sací hadice, nástavce a další otvory udržujte v dostatečné vzdálenosti od obličeje a těla.
- Nepoužívejte vysavač k čištění domácích mazlíčků nebo jiných zvířat.
- Udržujte hlavu (oči, uši, ústa atd.) v dostatečné vzdálenosti od otvorů spotřebiče, když je v provozu nebo když je vypnutý a zapojený do sítě.
- VAROVÁNÍ: Pokud jsou sací otvory výrobku, sací hadice nebo teleskopická trubice ucpané, vypněte vysavač a před dalším použitím výrobku odstraňte předmět, který je blokuje, než znovu začnete používat výrobek.
- Nepoužívejte vysavač příliš blízko topných těles nebo radiátorů.
- Před zapojením vysavače do zásuvky se ujistěte, že máte suché ruce.

- Před spuštěním spotřebiče se ujistěte, že jste odstranili všechny velké nebo ostré předměty, které by mohly poškodit nádobu na prach a hadici.
- Pro odpojení vysavače ze zásuvky, zatáhněte za zástrčku, nikdy netahejte za napájecí kabel.
- Zástrčku napájecího kabelu je nutné před čištěním nebo údržbou vyjmout ze základny.
- Vždy používejte zástrčku dodanou se zařízením. Neupravujte zástrčku dodanou se spotřebičem, pokud neodpovídá zásuvce.
- Zástrčka sáňkového vysavače musí být připojena k uzemněné zásuvce. Pokud nemáte uzemněnou instalaci, musí uzemněnou instalaci provést elektrikář s licencí. V případě neuzemněného použití nenese společnost Cecotec žádnou odpovědnost za případné poruchy nebo škody, které tím mohou vzniknout.
- Nepoužívejte výrobek, pokud filtry nejsou správně nasazeny.
- Pokud vysavač píská, je to pravděpodobně způsobeno snížením sacího výkonu. Vypněte a odpojte vysavač ze sítě a důkladně vyčistěte všechny vzduchové filtry.
- VAROVÁNÍ: Při navíjení kabelu přidržte zástrčku, abyste zabránili poškození kabelu.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na označení výrobku a že zástrčka je uzemněná.
- V případě nesprávného provozu musí opravu provést Oficiální technická asistenční služba společnosti Cecotec, jinak záruka zaniká.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride referans olarak kullanmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar, fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya yönergelerle desteklendikleri ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve bakım, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Süpürgeyi kullanırken, aşağıda belirtilenler de dahil olmak üzere her zaman temel güvenlik önlemlerine uyun.
- Süpürgeyi fişe takılıyken gözetimsiz bırakmayın. Kullanılmadığında ve filtreleri çıkarmadan önce cihazın fişini çekin.
- Elektrik çarpması riskini azaltmak için ürünü açık havada veya ıslak yüzeylerde kullanmayın.
- Çocukların ürünle oynamasına izin vermeyin. Çocukların yakınında kullanırken dikkatli olun.
- Ambalaj malzemeleri çocuklar için tehlikeli olabilir. Kaldırın ve ulaşamayacağınız bir yere koyun.
- Cihazı yalnızca bu kılavuzda açıklandığı şekilde kullanın. Yalnızca üretici tarafından önerilen aksesuarları kullanın.
- Kabloyu, fişi veya cihazın herhangi bir parçasını elektrik bağlantılarını suya veya başka bir sıvıya maruz bırakmayın. Fişe dokunmadan veya ürünü açmadan önce ellerinizin tamamen kuru olduğundan emin olun.

- DİKKAT: Kızaklı süpürgede ve ambalajında hasar olup olmadığını kontrol edin. Herhangi bir şekilde hasar görmüşse cihazı asla kullanmayın, derhal Cecotec Teknik Destek ile iletişime geçin.
- Elektrik kablosunda gözle görülür hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Elektrik kablosu hasar görmüşse, muhtemel tehlikeleri önlemek için üretici, satış sonrası servis veya benzer şekilde yetkili personel tarafından değiştirilmelidir.
- Cihazı kabloyu çekerek sürüklemeyin. Kabloyu tutacak olarak kullanmayın. Kablonun kapı ile çerçeve arasına sıkışmasına izin vermeyin ve kabloyu keskin kenarlar veya köşeler üzerinden germeyin. Ürünü güç kablosunun üzerinden geçirmeyin. Kabloyu ısı kaynaklarından uzak tutun.
- Fişe ıslak ellerle dokunmayın. Süpürgeyi açık havada veya ıslak yüzeylerde kullanmayın.
- Cihazın açıklıklarına herhangi bir nesne sokmayın. Açıklıklardan herhangi biri tıkalıysa cihazı kullanmayın ve hava akışını kısıtlamayın. Tüm açıklıkları toz, tüy, saç veya hava akışını azaltabilecek diğer maddelerden uzak tutun.
- Saçları, giysileri, parmakları ve diğer vücut parçalarını cihazın aralıklarından ve hareketli parçalarından uzak tutun.
- Cam, vida veya bozuk para gibi sert veya keskin nesneleri ya da sıcak kömür, sigara, kibrit veya diğer sıcak tüten veya yanan nesneleri çekmeyin.
- Süpürgeyi fişe takmadan veya çıkarmadan önce tüm kontrolleri kapatın.
- Merdivenleri süpürürken özel dikkat gösterin.
- Yanıcı veya parlayıcı maddeleri (çakmak gazı, benzin vb.) vakumlamayın veya patlayıcı sıvıların veya buharların yakınında kullanmayın.
- Zehirli maddeleri (çamaşır suyu, amonyak, piston, vb.) süpürmeyin.

- Ürünü yağ bazlı boya buharı, tiner, kovucular, yanıcı toz veya diğer patlayıcı veya zehirli buharların bulunduğu kapalı bir alanda kullanmayın.
- Emme hortumunu takmadan veya çıkarmadan önce daima cihazın fişini çekin. Kabloyu geri sararken fişe çok sert vurulmasına izin vermeyin.
- Cihazı sadece kuru yüzeylerde ve iç mekanlarda kullanın.
- Bu kılavuzda açıklananlar dışında herhangi bir amaç için kullanmayın.
- Cihazı serin bir yerde saklayın.
- Kuru bir ortam sağlayın.
- Hortumun ucunu, nozulları ve diğer açıklıkları yüzünüzden ve vücudunuzdan uzak tutun.
- Süpürgeyi evcil hayvanları veya herhangi bir hayvanı temizlemek için kullanmayın.
- Çalışırken veya kapalıyken ve fişe takılıyken başınızı (gözler, kulaklar, ağız, vb.) cihaz açıklıklarından uzak tutun.
- UYARI: Ürünün emiş delikleri, hortum veya teleskopik boru tıkanırsa, ürünü tekrar kullanmadan önce süpürgeyi kapatın ve tıkanıklık yapan maddeyi çıkarın.
- Süpürgeyi ısıtıcıların veya radyatörlerin çok yakınında kullanmayın.
- Süpürgeyi prize takmadan önce ellerinizin kuru olduğundan emin olun.
- Cihazı çalıştırmadan önce, toz haznesine ve hortumuna zarar verebilecek büyük veya keskin nesneleri ortadan kaldırdığınızdan emin olun.
- Süpürgeyi elektrik şebekesinden ayırırken, elektrik kablosunu değil fişi çekin.
- Temizlik veya bakım işlemlerinden önce güç kablosunun elektrik fişi tabandan çıkarılmalıdır.

- Daima cihazla birlikte verilen fişi kullanın. Prize uymuyorsa, cihazla birlikte verilen fişi değiştirmeyin.
- Döşeme süpürgesinin fişi topraklama bağlantısı olan bir prize takılmalıdır. Topraklı bir tesisatınız yoksa, lisanslı bir elektrikçi tarafından topraklı bir tesisat yapılmalıdır. Topraklanmamış kullanım durumunda, Cecotec bunun neden olabileceği herhangi bir arıza veya hasardan sorumlu olmayacaktır.
- Filtreler düzgün takılmamışsa ürünü kullanmayın.
- Süpürge gıcırdıyorsa, bunun nedeni muhtemelen emiş gücündeki azalmadır. Süpürgeyi kapatın ve fişini çekin ve tüm hava filtrelerini iyice temizleyin.
- UYARI: Kablonun hasar görmesini önlemek için kabloyu geri sararken fişi tutun.
- Elektrik voltajının ürün üzerinde belirtilen voltajla aynı olduğundan ve prizin topraklama olduğundan emin olun.
- Arıza durumunda, onarım resmi Cecotec Teknik Yardım Servisi tarafından yapılmalıdır, aksi takdirde garanti geçersiz olacaktır.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig 1
A – Aspirador
A1 – Botón de encendido/apagado
A2 – Botón recojecables
A3 – Regulador de la potencia
A4 – Rejilla de aspiración
A5 – Parking System
A6 – Cable de alimentación
A7 – Ruedas traseras
A8 – Rejilla salida de aire
A9 – Filtro Alta eficiencia
A10 – Pestaña de la rejilla de salida
A11 – Microfiltro

B – Depósito de polvo

C – Accesorios
C1 – Accesorio para el suelo
C2 – Accesorio para suelos duros
C3 – Accesorio para tapicería
C4 – Boquilla redonda
C5 – Boquilla estrecha 2 en 1
C6 – Tubo de aspiración
C7 – Bloqueo del tubo de aspiración
C8 – Tubo telescópico
C9 – Bloqueo del tubo telescópico de aspiración
C10 – Regulador de la potencia de aspiración del tubo
C11 - Accesorio Animal Turbo

NOTA:
Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si

necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Retire todo el material de embalaje, saque el aspirador y los accesorios. Retire del aparato todas las etiquetas adhesivas.

Contenido de la caja
- Aspirador de trineo
- Boquilla estrecha 2 en 1 para esquinas y muebles
- Boquilla redonda
- Cepillo para suelos
- Cepillo suelos duros
- Accesorio tapicerías
- Accesorio Animal Turbo
- Tubo telescópico
- Manual de Instrucciones

3. FUNCIONAMIENTO

- Una vez montados los accesorios, desenrolle el cable suficientemente para enchufarlo a la toma de corriente
- La marca amarilla en el cable muestra la longitud ideal del mismo. No desenrolle el cable más allá de la marca roja.
- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente
- Presione el botón de encendido/apagado para encender el aspirador.
- Para recoger el cable de alimentación, presione el botón de recoger con una mano y guíe el cable de alimentación con la otra para evitar un efecto de látigo y causar daños o lesiones.
- Para ajustar el nivel aspiración, gire el selector y seleccione la potencia de succión deseada.

Importante:
El motor del aspirador está equipado con un termostato de protección. Si por alguna razón el aspirador se sobrecalienta, el termostato apagará automáticamente el aparato. Si esto ocurre, desenchufe el aspirador de la toma de corriente y apague el aspirador. Retire y vacíe el depósito de polvo y limpie el filtro. Deje que el aparato se enfríe durante aproximadamente una hora. Para reiniciarlo, vuelva a enchufarlo a la toma de corriente y encienda el aspirador.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Asegúrese de que el aspirador no esté conectado a la toma de corriente antes de limpiar el aspirador o de realizar su mantenimiento.

Limpieza del depósito de polvo

1. Presione el botón de liberación del depósito de polvo para retirarlo de su sitio.
2. Abra la tapa del depósito presionando la pestaña superior.
3. Vacíe los residuos del depósito de polvo.

Extracción y limpieza del sistema de filtrado

El sistema de filtrado está equipado con un filtro de alta eficiencia (A) y un filtro de espuma. Primero, retire el depósito de polvo. A continuación, extraiga el filtro de alta eficiencia y el filtro de espuma del aparato. Aspire y sacuda los filtros para eliminar todas las partículas y restos de polvo que puedan obstruirlos y dificulten la correcta circulación del aire. Recuerde no utilizar el aspirador sin los filtros correctamente colocados
Los filtros no se pueden lavar dentro de una lavadora ni secarse con un secador de pelo.

Si los filtros están desgastados o no consigue eliminar la suciedad sustitúyalos por unos nuevos. No utilice la aspiradora sin instalar los filtros o si los filtros están dañados. De lo contrario, el polvo aspirado entraría en el aparato y podría dañar el motor.

Limpieza del filtro de salida de aire alta eficiencia

1. Presione la parte superior de la tapa de salida de aire para retirarla.
2. Desencaje el filtro de alta eficiencia desplazándolo hacia la izquierda.
3. Aspire y sacuda los filtros para eliminar todas las partículas y restos de polvo que puedan obstruirlos y dificulten la correcta circulación del aire
4. Una vez instalado el filtro, vuelva a colocar la tapa de salida de aire en su sitio.

Atención:

- Debido al uso frecuente, se acumulará polvo en los filtros del aspirador. Esto es normal y no afectará el rendimiento del filtro. Si la cantidad de polvo acumulada en el sistema de filtrado afecta a la potencia de succión y al rendimiento del aspirador, es recomendable retirar los filtros y sustituirlos por unos nuevos. Esto debe hacerse una vez cada seis meses o cuando se observe que la potencia de succión se ha reducido de forma evidente.
- Mantenga el conducto de succión libre de cualquier obstrucción en todo momento. De lo contrario, el motor podría sobrecalentarse y sufrir daños.
- Revise con frecuencia todos los filtros para detectar posibles daños, preferiblemente después de cada tarea de limpieza. En caso de que los filtros estén dañados, sustitúyalos inmediatamente. Desconecte siempre el aspirador de la toma de corriente cuando vaya a revisar los filtros.
- No lave los filtros en la lavadora ni en el lavavajillas

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 04467
Producto: Conga Rockstar Multicyclonic XL PowerStyle
Voltaje: 220-240V
Frecuencia: 50-60Hz
Potencia: 850 W
Potencia máxima entrada: 900 W

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.
Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.
El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.
Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.
Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1
A - Vacuum cleaner
A1 – Power button
A2 – Cable rewind button
A3 – Power knob
A4 – Suction opening
A5 – Parking System
A6 – Power cable
A7 – Rear wheels
A8 – Air outlet grille
A9 – High-efficiency filter
A10 – Air outlet grille tab
A11 – Microfilter

B – Dirt tank

C – Accessories
C1 – Floor brush
C2 – Hard-floor brush
C3 – Accessory for upholstery
C4 – Round nozzle
C5 – 2 in 1 narrow nozzle
C6 – Suction hose
C7 – Suction hose lock
C8 – Telescopic tube
C9 – Telescopic tube lock
C10 – Tube suction power regulator
C11 – Animal Turbo accessory

NOTE:
The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the appliance

when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Remove all packing material, take out the vacuum cleaner and accessories. Remove all stickers from the appliance.

Box content
- Canister vacuum cleaner
- 2 in 1 narrow nozzle for furniture and corners
- Round nozzle
- Floor brush
- Hard-floor brush
- Accessory for upholstery
- Animal Turbo accessory
- Telescopic tube
- Instruction manual

3. OPERATION

- Once the accessories are mounted, unwind the cable enough to plug it into the socket
- A yellow mark on the power cable marks the ideal length. Do not unwind the cable beyond the red mark.
- Connect the power cable to a plug socket.
- Press the power button to turn the vacuum cleaner on.
- To rewind the power cable, press the cable rewind button with one hand and hold the power cable with the other to avoid damage or injury resulting from a whipping effect.
- To adjust the suction level, turn the knob and select the desired suction power.

Please note:
The appliance motor is equipped with a safety thermostat. If, for any reason the vacuum cleaner overheats, the thermostat will automatically switch off the appliance. If this happens, switch off the vacuum cleaner and unplug it from the socket. Remove and empty the dirt tank and clean the filter. Allow the appliance to cool down for about an hour. To restart it, plug it back into the socket and switch it on.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

Make sure the vacuum cleaner is not connected to the mains before cleaning or servicing it.

Cleaning the dirt tank

1. Press the dirt tank release button to remove it from its place.
2. Open the tank cover by pressing the top tab.
3. Empty the residues from the dirt tank.

Removing and cleaning the filtering system

The filter system is equipped with a high efficiency filter (A) and a foam filter.
First, remove the dirt tank. Next, remove the high efficiency filter (A) and the foam filter from the appliance. Vacuum and shake the filters to remove every particle and dust remain that may block it and make air circulation difficult.. Remember not to use the vacuum cleaner without the filters properly assembled
Filters cannot be washed inside a washing machine nor dried with a hair dryer.

If the filters are worn or fail to remove dirt, replace them with new ones. Do not use the vacuum cleaner without installing the filters or if the filters are damaged. Otherwise, the vacuumed dust would enter the appliance and could damage the motor.

High-efficiency filter clean-up

1. Press the top of the air outlet cover to remove it.
2. Unlatch the high-efficiency filter by sliding it to the left.
3. Vacuum and shake the filters to remove every particle and dust remain that may block them and make air circulation difficult.
4. Once the filter is installed, put the air outlet cover back in place.

Warning:

- Due to frequent use, dust will accumulate in the filters. This is normal and will not affect the filter's performance. If the amount of dust accumulated in the filter system affects the suction power and performance of the appliance, it is advisable to remove the filters and replace them with new ones. This should be done once every six months or when it is observed that the suction power has noticeably reduced.
- Keep the suction hose free of any obstruction at all times. Otherwise, the motor could overheat and be damaged.
- Check all filters frequently for damage, preferably after each cleaning. If the filters are damaged, replace them immediately. Always unplug the vacuum cleaner from the mains when checking the filters.
- Do not wash filters in the washing machine or dishwasher.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 04467
Product: Conga Rockstar Multicyclonic XL PowerStyle
Voltage: 220-240 V
Frequency: 50-60 Hz
Power: 850 W
Maximum input power: 900 W

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.
Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.
Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.
It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.
If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1.

A - Aspirateur

A1– Bouton marche/arrêt
A2 – Bouton ramasse-câbles
A3 – Régulateur de puissance
A4 – Grille d'admission
A5 – Parking System
A6 – Cable d'alimentation
A7 – Roues arrière
A8 – Grille de sortie d'air
A9 – Filtre de haute efficacité
A10 – Languette de la grille de sortie
A11 – Micro-filtre

B – Réservoir de saleté

C – Accessoires

C1 – Accessoire pour les le sol
C2 – Accessoire pour les sols durs
C3 – Accessoire pour tapisseries
C4 – Buse ronde
C5 – Buse étroite 2 en 1
C6 – Tube d'aspiration
C7 – Blocage de la conduite d'aspiration
C8 – Tube télescopique
C9 – Blocage du tube télescopique d'aspiration
C10 – Régulateur de puissance d'aspiration du tube
C11 – Accessoire Animal Turbo

NOTE:
Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT L'UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter

d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- Retirez tous les matériaux d'emballage, sortez l'aspirateur et les accessoires. Retirez tous les autocollants de l'appareil.

Contenu de la boîte
- Aspirateur-traîneau
- Buse étroite 2 en 1 pour recoins et meubles
- Buse ronde
- Brosse pour sols
- Brosse pour sols durs
- Accessoire pour les tapisseries
- Accessoire Animal Turbo
- Tube télescopique
- Manuel d'instructions

3. FONCTIONNEMENT

- Une fois les accessoires montés, déroulez suffisamment le câble pour le brancher dans la prise.
- La marque jaune du câble montre la longueur de câble idéale. Ne déroulez pas le câble au-delà de la marque rouge.
- Branchez le câble d'alimentation sur une prise de courant
- Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour allumer l'aspirateur.
- Pour rembobiner le câble d'alimentation, appuyez sur le bouton ramasse-câble avec une main et guidez le câble d'alimentation avec l'autre main pour éviter un effet de fouet et de causer des dommages ou des blessures.
- Pour régler le niveau d'aspiration, tournez le sélecteur et sélectionnez la puissance d'aspiration souhaitée.

Important :
Le moteur de l'aspirateur est équipé d'un thermostat de protection. En cas de surchauffe, le thermostat éteindra automatiquement l'aspirateur. Si cela se produit, débranchez l'aspirateur de la prise et éteignez-le. Retirez et videz le réservoir de saleté et nettoyez le filtre. Laissez l'appareil refroidir pendant environ une heure. Pour le redémarrer, rebranchez-le dans la prise et allumez l'aspirateur.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Assurez-vous que l'aspirateur n'est pas branché avant de le nettoyer ou de l'entretenir.

Nettoyage du réservoir de saleté

1. Poussez légèrement sur le bouton de libération du réservoir d'eau et retirez celui-ci.
2. Ouvrez le couvercle du réservoir en appuyant sur la languette supérieure.
3. Videz les résidus du réservoir à poussière.

Démontage et nettoyage du système de filtrage

Le système de filtration est équipé d'un filtre à haute efficacité (A) et d'un filtre à mousse.
Commencez par retirer le réservoir à poussière. Retirez ensuite le filtre à haute efficacité et le filtre en mousse de l'appareil. Aspirez et secouez les filtres afin d'éliminer toutes les particules et les restes de poussière qui pourraient obstruer les filtres et empêcher une bonne circulation de l'air. N'oubliez pas de ne pas utiliser l'aspirateur si les filtres ne sont pas correctement installés
Il est interdit de laver les filtres dans le lave-linge et de les sécher à l'aide d'un sèche-cheveux.

Si les filtres sont usés ou ne parviennent pas à éliminer les saletés, remplacez-les par des neufs. N'utilisez pas l'aspirateur sans avoir installé les filtres ou si les filtres sont endommagés. Sinon, la poussière aspirée pénètre dans l'appareil et risque d'endommager le moteur.

Nettoyage du filtre de sortie d'air de haute efficacité

1. Appuyez sur la partie supérieure du couvercle de la sortie d'air pour le retirer.
2. Déverrouillez le filtre à haute efficacité en le faisant glisser vers la gauche.
3. Aspirez et secouez les filtres afin d'éliminer toutes les particules et les restes de poussière qui pourraient obstruer les filtres et empêcher une bonne circulation de l'air
4. Une fois le filtre installé, remettez le couvercle de la sortie d'air en place.

Attention:

- En raison d'une utilisation fréquente, la poussière s'accumule dans les filtres de l'aspirateur. Ceci est normal et n'affecte pas le rendement du filtre. Si la quantité de poussière accumulée dans le système de filtrage affecte la puissance d'aspiration et les performances de l'aspirateur, il est conseillé de retirer les filtres et de les remplacer par de nouveaux. Cette opération doit être effectuée tous les six mois ou lorsque l'on constate que la puissance d'aspiration a sensiblement diminué.
- Veiller à ce que la conduite d'aspiration ne soit jamais obstruée. Dans le cas contraire, le moteur risque de surchauffer et s'abîmer.
- Vérifiez régulièrement que tous les filtres ne sont pas endommagés, préférablement après chaque nettoyage. Si les filtres sont endommagés, remplacez-les immédiatement. Débranchez toujours l'aspirateur de la prise de courant lorsque vous vérifiez les filtres.

- Ne lavez pas les filtres dans la machine à laver ni le lave-vaisselle

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 04467
Produit : Conga Rockstar Multicyclonic XL PowerStyle
Voltage : 220-240 V
Fréquence : 50-60 Hz
Puissance : 850 W.
Puissance maximale entrée : 900 W.

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.
Produit fabriqué en Chine I Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.
Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.
Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.
Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.
Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb.1.
A – Staubsauger
A1 – Ein-/Aus Taste
A2 - Kabelrücklauftaste
A3 - Leistungsregler
A4 - Ansauggitter
A5 – Parking System
A6 – Netzkabel
A7 - Hinterräder
A8 - Luftauslassgitter
A9 - Hocheffizienter Filter
A10 - Ausstiegsgitterlasche
A11 - Mikrofilter

B - Staubtank

C - Zubehörteile
C1 - Bodenzubehör
C2 - Hartbodenzubehör
C3 - Zubehör für Polstermöbel
C4 - Runddüse
C5 - 2 in 1 enge Düse
C6 - Saugrohr
C7 - Verstopfung der Saugleitung
C8 - Teleskopisches Rohr
C9 - Verriegelung des Teleskop-Saugrohrs
C10 - Saugleistungsregler für das Rohr
C11 - Animal-Turbo-Zubehör

HINWEIS:
Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt

wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, nehmen Sie den Staubsauger und das Zubehör heraus. Entfernen Sie alle Aufkleber von dem Gerät.

Vollständiger Inhalt
- Schlittenstaubsauger
- 2 in 1 enge Düse für Ecken und Möbel.
- Runddüse
- Bodenbürste
- Bürste für Hartböden
- Polstermöbel-Zubehör
- Animal-Turbo-Zubehör
- Teleskopisches Rohr
- Bedienungsanleitung

3. BEDIENUNG

- Wenn das Zubehör montiert ist, wickeln Sie das Kabel so weit ab, dass Sie es in die Steckdose stecken können.
- Die Gelbe Markierung auf dem Kabel zeigt die ideale Kabellänge an. Wickeln Sie das Kabel nicht über die rote Markierung hinaus ab.
- Stecken Sie das Stromkabel zu einer Steckdose.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um den Staubsauger einzuschalten.
- Um das Netzkabel aufzurollen, drücken Sie die Aufrolltaste mit einer Hand und führen Sie das Netzkabel mit der anderen Hand, um einen Peitscheneffekt zu vermeiden und Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.
- Um die Saugkraft einzustellen, drehen Sie den Drehknopf und wählen Sie die gewünschte Saugkraft.

Wichtig:
Der Staubsaugermotor ist mit einem Thermostatschutz ausgestattet. Sollte der Staubsauger aus irgendeinem Grund überhitzen, schaltet der Thermostat das Gerät automatisch ab. Ziehen Sie in diesem Fall den Stecker des Staubsaugers aus der Steckdose und schalten Sie den Staubsauger aus. Entfernen und entleeren Sie den Staubbehälter und reinigen Sie den Filter.

Lassen Sie das Gerät etwa eine Stunde lang abkühlen. Zum Wiedereinschalten stecken Sie den Stecker wieder in die Steckdose und schalten den Staubsauger ein.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger nicht an das Stromnetz angeschlossen ist, bevor Sie den Staubsauger reinigen oder warten.

Reinigung des Staubbehälters

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubtanks, um den Staubtank aus seiner Position zu entfernen.
2. Öffnen Sie den Deckel durch Drücken der oberen Lasche.
3. Entleeren Sie die Rückstände aus dem Staubtank.

Entfernung und Reinigung des Filtersystems

Das Filtersystem ist mit einem hocheffizienten Filter und einem Schaumstofffilter ausgestattet. Nehmen Sie zunächst den Staubtank ab. Nehmen Sie dann den Hocheffizienzfilter und den Schaumstofffilter aus dem Gerät. Saugen Sie die Filter ab und schütteln Sie sie aus, um alle Staubpartikel und Verunreinigungen zu entfernen, die die Filter verstopfen und die Luftzirkulation behindern könnten. Denken Sie daran, den Staubsauger nicht zu benutzen, wenn die Filter nicht korrekt eingesetzt sind
Die Filter können nicht in einer Waschmaschine gewaschen oder mit einem Föhn getrocknet werden.

Wenn die Filter abgenutzt sind oder den Schmutz nicht mehr entfernen, ersetzen Sie sie durch neue. Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn die Filter nicht eingesetzt oder beschädigt sind. Andernfalls gelangt der aufgesaugte Staub in das Gerät und kann den Motor beschädigen.

Reinigung des hocheffizienten Luftauslassfilters

1. Drücken Sie auf die Oberseite der Luftauslassabdeckung, um sie zu entfernen.
2. Entriegeln Sie den hocheffizienten Filter, indem Sie ihn nach links schieben.
3. Saugen Sie die Filter ab und schütteln Sie sie, um alle Partikel und Staubrückstände zu entfernen, die die Filter verstopfen und die ordnungsgemäße Luftzirkulation behindern könnten.
4. Bringen Sie die Luftauslassabdeckung wieder an, sobald der Filter installiert ist.

Achtung:

- Durch den häufigen Gebrauch sammelt sich Staub in den Staubsaugerfiltern an. Dies ist normal und beeinträchtigt die Leistung des Filters nicht. Wenn die im Filtersystem angesammelte Staubmenge die Saugkraft und Leistung des Staubsaugers beeinträchtigt, empfiehlt es sich, die Filter zu entfernen und durch neue zu ersetzen. Dies sollte alle sechs Monate geschehen oder wenn die Saugleistung spürbar nachlässt.

- Halten Sie den Saugkanal stets frei von Verstopfungen. Andernfalls kann der Motor überhitzen und beschädigt werden.
- Prüfen Sie alle Filter regelmäßig auf Beschädigungen, vorzugsweise nach jeder Reinigung. Wenn die Filter beschädigt sind, tauschen Sie sie sofort aus. Trennen Sie den Staubsauger immer vom Stromnetz, wenn Sie die Filter überprüfen.
- Waschen Sie die Filter nicht in der Waschmaschine oder im Geschirrspüler.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 04467
Produkt: Conga Rockstar Multicyclonic XL PowerStyle
Spannung: 220-240V
Frequenz: 50-60Hz
Leistung: 850 W
Höchste Eingangsleistung: 900 W

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.
Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.
Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.
Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

A - Aspirapolvere

A1 - Pulsante di accensione/spegnimento
A2 - Pulsante di riavvolgimento del cavo
A3 - Regolatore di potenza
A4 - Griglia di aspirazione
A5 – Parking System
A6 - Cavo di alimentazione
A7 - Ruote posteriori
A8 - Griglia di uscita dell'aria
A9 - Filtro ad alta efficienza
A10 - Linguetta della griglia di uscita
A11 - Microfiltro

B - Deposito di polvere

C - Accessori

C1 - Accessorio a pavimento
C2 - Accessorio per pavimenti duri
C3 - Accessorio per tappezzeria
C4 - Ugello tondo
C5 - Ugello stretto 2 in 1
C6 - Tubo di aspirazione
C7 - Blocco del tubo di aspirazione
C8 - Tubo telescopico
C9 - Dispositivo di bloccaggio del tubo di aspirazione telescopico
C10 - Regolatore della potenza di aspirazione del tubo
C11 - Accessorio Animal Turbo

NOTA:
Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio, estrarre l'aspirapolvere e gli accessori. Rimuovere tutti gli adesivi dall'apparecchio.

Contenuto della scatola
- Aspirapolvere a traino
- Bocchetta stretta 2 in 1 per angoli e mobili
- Beccuccio circolare
- Tesina di aspirazione
- Spazzola per pavimenti duri
- Accessorio tappezzeria
- Accessorio Animal Turbo
- Tubo telescopico
- Manuale di istruzioni

3. FUNZIONAMENTO

- Una volta montati gli accessori, srotolare il cavo a sufficienza per inserirlo nella presa di corrente
- Il segno in giallo presente sul cavo mostra la lunghezza ideale dello stesso. Non srotolare il cavo oltre il segno rosso.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente.
- Premere il tasto di accensione/spegnimento per accendere l'apparecchio.
- Per riavvolgere il cavo di alimentazione, premere il pulsante di riavvolgimento con una mano e guidare il cavo di alimentazione con l'altra mano per evitare un effetto frusta e causare lesioni.
- Per regolare il livello di aspirazione, ruotare la manopola e selezionare la potenza di aspirazione desiderata.

Importante:
Il motore dell'aspirapolvere è dotato di un termostato di protezione. Se per qualsiasi motivo

l'aspirapolvere si surriscalda, il termostato spegne automaticamente l'apparecchio. In tal caso, scollegare l'aspirapolvere dalla presa di corrente e spegnerlo. Rimuovere e svuotare il contenitore della polvere e pulire il filtro. Lasciare raffreddare l'apparecchio per circa un'ora. Per riavviarlo, ricollegarlo alla presa di corrente e accendere l'aspirapolvere.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione, accertarsi che l'aspirapolvere non sia collegato alla rete elettrica.

Pulizia del serbatoio di raccolta polvere

1. Premere il pulsante di rilascio della tramoggia della polvere per rimuoverla dalla sua sede.
2. Aprire il coperchio del serbatoio premendo la linguetta superiore.
3. Svuotare i residui dal contenitore della polvere.

Rimozione e pulizia del sistema di filtraggio

Il sistema di filtraggio è dotato di un filtro ad alta efficienza (A) e di un filtro a schiuma.
Per prima cosa, rimuovere il contenitore della polvere. Rimuovere quindi il filtro ad alta efficienza e il filtro a schiuma dall'apparecchio. Aspirare e scuotere i filtri per rimuovere eventuali residui di sporco ostruenti che possano ostacolare la corretta circolazione dell'aria. Si ricorda di non usare l'apparecchio senza i filtri correttamente montati
I filtri non possono essere lavati in lavatrice o asciugati con un asciugacapelli.

Se i filtri sono usurati o non riescono a rimuovere lo sporco, sostituirli con altri nuovi. Non utilizzare l'aspirapolvere senza aver installato i filtri o se questi sono danneggiati. In caso contrario, la polvere aspirata entrerebbe nell'apparecchio e potrebbe danneggiare il motore.

Pulizia del filtro di uscita dell'aria ad alta efficienza

1. Premere la parte superiore del coperchio dell'uscita dell'aria per rimuoverlo.
2. Sganciare il filtro ad alta efficienza facendolo scorrere verso sinistra.
3. Passare l'aspirapolvere e scuotere i filtri per rimuovere tutte le particelle e i residui di polvere che possono intasare i filtri e ostacolare la corretta circolazione dell'aria.
4. Una volta installato il filtro, rimettere in posizione il coperchio dell'uscita dell'aria.

Attenzione:

- A causa dell'uso frequente, la polvere si accumula nei filtri dell'aspirapolvere. Questo è normale e non influisce sulle prestazioni del filtro. Se la quantità di polvere accumulata nel sistema di filtraggio influisce sulla potenza di aspirazione e sulle prestazioni dell'aspirapolvere, è consigliabile rimuovere i filtri e sostituirli con altri nuovi. Questa operazione deve essere eseguita ogni sei mesi o quando si nota che la potenza di aspirazione si è notevolmente ridotta.

- Mantenere sempre il condotto di aspirazione libero da qualsiasi ostruzione. In caso contrario, il motore potrebbe surriscaldarsi e danneggiarsi.
- Controllare frequentemente che tutti i filtri non siano danneggiati, preferibilmente dopo ogni operazione di pulizia. Se i filtri sono danneggiati, sostituirli immediatamente. Quando si controllano i filtri, scollegare sempre l'aspirapolvere dalla presa di corrente.
- Non lavare i filtri in lavatrice o in lavastoviglie.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 04467
Prodotto: Conga Rockstar Multicyclonic XL PowerStyle
Tensione: 220-240V
Frequenza: 50-60Hz
Potenza: 850 W
Potenza massima in ingresso: 900 W

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.
Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.
Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.
Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.
Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.
Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio

di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1
A – Aspirador
A1 – Botão Ligar/Desligar
A2 – Botão recolhe-cabos
A3 – Regulador de potência
A4 – Grelha de sucção
A5 – Parking System
A6 – Cabo de alimentação
A7 – Rodas traseiras
A8 – Grelha de saída de ar
A9 – Filtro de alta eficiência
A10 – Aba da grelha de saída
A11 – Microfiltro

B – Depósito de pó

C – Acessórios
C1 – Acessório para chão
C2 – Acessório para pisos duros
C3 – Acessório para estofos
C4 – Acessório redondo
C5 – Acessório estreito 2 em 1
C6 – Tubo de sucção
C7 – Bloqueio do tubo de sucção
C8 – Tubo telescópico
C9 – Bloqueio do tubo telescópico de sucção
C10 – Regulador da potência de sucção do tubo
C11 – Acessório Animal Turbo

NOTA:
Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no

aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
- Retire todo o material de embalagem, tire o aspirador e os acessórios. Retire todos os autocolantes do aparelho.

Conteúdo da caixa
- Aspirador de trenó
- Acessório 2 em 1 estreito para móveis e esquinas
- Bocal redondo
- Escova para chão
- Escova de pisos duros
- Acessório para estofos
- Acessório Animal Turbo
- Tubo telescópico
- Manual de instruções

3. FUNCIONAMENTO

- Uma vez montados os acessórios, desenrole o cabo o suficiente para o ligar à tomada
- A marca amarela no cabo mostra o comprimento ideal do cabo. Não desenrole o cabo para além da marca vermelha.
- Conecte o cabo de alimentação a uma tomada elétrica.
- Prima o botão Ligar/Desligar para ligar o aspirador.
- Para recolher o cabo elétrico, prima o botão recolhe-cabos com uma mão e guie o cabo elétrico com a outra mão para evitar um efeito de chicote e causar danos ou lesões.
- Para ajustar o nível de sucção, ajuste o regulador à potência de sucção desejada.

Importante:
O motor do aspirador está equipado com um termóstato de proteção. Se, por qualquer razão, o aspirador sobreaquecer, o termóstato desligará automaticamente o aparelho. Se isto acontecer, desligue o aspirador da tomada e desligue o aspirador. Retire e esvazie o depósito de pó e limpe o filtro. Deixe o aparelho arrefecer durante aproximadamente uma hora. Para o reiniciar, conecte-o novamente à tomada e ligue o aspirador.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Certifique-se de que o aparelho não esteja ligado a uma tomada elétrica antes de o limpar ou fazer a manutenção do aparelho.

Limpeza do depósito de pó.

1. Prima a aba de libertação do depósito de pó para retirá-lo do seu lugar.
2. Abra a tampa do depósito, premindo a aba superior.
3. Esvazie os resíduos do depósito de pó.

Remover e limpar o sistema de filtragem

O sistema de filtragem está equipado com um filtro de alta eficiência (A9) e um filtro de espuma. Em primeiro lugar, retire o depósito de pó. Em seguida, retire o filtro de alta eficiência e o filtro de espuma do aparelho. Aspire e agite os filtros para remover todas as partículas de pó e detritos que possam obstruí-los e impedir a circulação adequada do ar. Lembre-se de não utilizar o aspirador de pó sem os filtros corretamente instalados
Os filtros não podem ser lavados dentro de uma máquina de lavar ou secos com um secador de cabelo.

Se os filtros estiverem gastos ou não conseguirem remover a sujidade, substitua-os por novos. Não utilize o aspirador sem instalar os filtros ou se os filtros estiverem danificados. Caso contrário, o pó aspirado entrará no aparelho e poderá danificar o motor.

Limpeza do filtro de alta eficiência

1. Prima a parte superior da tampa da saída de ar para a retirar.
2. Desbloqueie o filtro de alta eficiência fazendo-o deslizar para a esquerda.
3. Aspire e agite os filtros para remover todas as partículas de pó e detritos que possam obstruí-los e impedir a circulação adequada do ar.
4. Quando o filtro estiver instalado, volte a colocar a tampa da saída de ar no sítio.

Atenção:

- Devido à utilização frequente, o pó acumula-se nos filtros do aspirador. Isto é normal e não irá afetar o desempenho do filtro. Se a quantidade de pó acumulado no sistema de filtragem afetar o poder de sucção e o desempenho do aspirador, recomenda-se retirar os filtros e substituí-los por novos. Este procedimento deve ser efetuado de seis em seis meses ou quando se verificar que o poder de sucção diminuiu visivelmente.
- Mantenha a conduta de aspiração sempre livre de qualquer obstrução. Caso contrário, o motor pode sobreaquecer e ficar danificado.
- Verifique frequentemente se todos os filtros apresentam danos, de preferência após cada limpeza. Se os filtros estiverem danificados, substitua-os imediatamente. Desconecte sempre o aspirador da tomada ao verificar os filtros.
- Não lave os filtros na máquina de lavar roupa ou na máquina de lavar loiça.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência: 04467
Produto: Conga Rockstar Multicyclonic XL PowerStyle
Tensão: 220-240V
Frequência: 50-60Hz
Potência: 850 W
Potência máxima de entrada: 900 W

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.
Fabricado na China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.
Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.
A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.
Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.
Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

PORTUGUÊS

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1
A - Stofzuiger
A1 - Aan/uit-knop
A2 - Knop voor oprollen kabel
A3 - Stroomregelaar
A4 - Inlaatrooster
A5 – Parking System
A6 - Stroomkabel
A7 - Achterste wielen
A8 – Luchtuitlaat rooster
A9 - Hoogrendementsfilter
A10 - Lipje uitlaatrooster
A11 - Microfilter

B - Stofreservoir

C - Accessoires
C1 - Vloeraccessoire
C2 - Accessoire voor harde vloeren
C3 - Accessoire voor bekleding
C4 - Rond mondstuk
C5 - 2 in 1 smal mondstuk
C6 - Zuigslang
C7 - Vergrendeling zuigslang
C8 - Telescopische buis
C9 - Vergrendeling telescopische buis
C10 - Vermogensregelaar voor zuigkracht
C11 - Animal Turbo accessoire

OPMERKING:
De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om

beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal en haal de stofzuiger en accessoires uit de doos. Verwijder alle stickers van het apparaat.

Inhoud van de doos
- Sledestofzuiger
- 2 in 1 smal mondstuk voor hoeken en meubels
- Ronde blaasmond
- Vloerborstel
- Borstel voor harde vloeren
- Accessoire voor meubelstoffering
- Animal Turbo accessoire
- Telescoopbuis
- Handleiding

3. WERKING

- Zodra de accessoires zijn gemonteerd, rolt u de kabel voldoende uit om deze in het stopcontact te steken.
- De gele markering op de kabel geeft de ideale kabellengte aan. Rol de kabel niet verder uit dan de rode markering.
- Sluit het netsnoer aan op een stopcontact.
- Druk op de aan/uit-knop om de stofzuiger in te schakelen.
- Om het netsnoer op te rollen, drukt u met één hand op de opwikkelknop en leidt u het snoer met de andere hand om een zwiepend effect en letsel te voorkomen.
- Om het zuigniveau aan te passen, draait u aan de knop en selecteert u de gewenste zuigkracht.

Belangrijk:
De zuigmotor is uitgerust met een thermostaatbeveiliging. Als de stofzuiger om wat voor reden dan ook oververhit raakt, schakelt de thermostaat het apparaat automatisch uit. Als dit gebeurt, haalt u de stekker uit het stopcontact en schakelt u de stofzuiger uit. Verwijder en leeg het stofreservoir en maak het filter schoon. Laat het apparaat ongeveer een uur afkoelen. Om opnieuw te starten, steekt u de stekker weer in het stopcontact en zet u de stofzuiger aan.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Zorg ervoor dat de stofzuiger niet is aangesloten op het lichtnet voordat u de stofzuiger schoonmaakt of onderhoudt.

Reiniging van het stofreservoir

1. Druk op de ontgrendelknop van het stofreservoir om het stofreservoir van zijn plaats te halen.
2. Open de deksel van het reservoir door op het bovenste lipje te drukken.
3. Leeg de resten uit het stofreservoir.

Verwijdering en schoonmaken van het filtersysteem

Het filtersysteem is uitgerust met een hoogrendementsfilter en een schuimfilter.
Verwijder eerst het stofreservoir. Verwijder vervolgens het hoogrendementsfilter en het schuimfilter uit het apparaat. Stofzuig de filters en schud ze om alle stofdeeltjes en vuil te verwijderen die de filters kunnen verstoppen en een goede luchtcirculatie kunnen verhinderen.
Denk eraan de stofzuiger niet te gebruiken zonder dat de filters correct zijn geplaatst
De filters kunnen niet in een wasmachine worden gewassen of met een haardroger worden gedroogd.

Als de filters versleten zijn of geen vuil verwijderen, vervang ze dan door nieuwe. Gebruik de stofzuiger niet zonder de filters te installeren of als de filters beschadigd zijn. Anders zou het opgezogen stof in het apparaat terechtkomen en de motor kunnen beschadigen.

Hoogrendements luchtuitlaat filter schoonmaken

1. Druk op de bovenkant van het luchtuitlaat deksel om het te verwijderen.
2. Ontgrendel het hoogrendementsfilter door het naar links te schuiven.
3. Stofzuig en schud de filters om alle deeltjes en stofdeeltjes te verwijderen die de filters kunnen verstoppen en een goede luchtcirculatie kunnen belemmeren.
4. Plaats de afdekking van de luchtuitlaat terug zodra het filter is geïnstalleerd.

Let op:

- Door veelvuldig gebruik hoopt stof zich op in de filters van de stofzuiger. Dit is normaal en heeft geen invloed op de prestaties van het filter. Als de hoeveelheid stof die zich ophoopt in het filtersysteem de zuigkracht en prestaties van de stofzuiger beïnvloedt, is het raadzaam om de filters te verwijderen en te vervangen door nieuwe. Dit moet eens in de zes maanden gebeuren of wanneer wordt opgemerkt dat de zuigkracht merkbaar is afgenomen.
- Houd de aanzuigleiding altijd vrij van obstructies. Anders kan de motor oververhit raken en beschadigd raken.
- Controleer alle filters regelmatig op beschadigingen, bij voorkeur na elke schoonmaakbeurt.

Vervang de filters onmiddellijk als ze beschadigd zijn. Haal altijd de stekker van de stofzuiger uit het stopcontact als u de filters controleert.
- Was filters niet in de wasmachine of vaatwasser.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 04467
Product: Conga Rockstar Multicyclonic XL PowerStyle
Voltage: 220-240V
Frequentie: 50-60Hz
Vermogen: 850 W
Maximaal ingangsvermogen: 900 W

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.
Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.
Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.
Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.
Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys 1
A - Odkurzacz
A1 - Przycisk włączania/wyłączania
A2 - Przycisk przewijania kabla
A3 - Regulator mocy
A4 - kratka wlotu powietrza
A5 – Parking System
A6 - Kabel zasilający
A7 - Tylne koła
A8 - Kratka wylotu powietrza
A9 - Filtr o wysokiej wydajności
A10 - Zakładka kratki wyjściowej
A11 - Mikrofiltr

B - Zbiornik na kurz

C - Akcesoria
C1 - Akcesoria do podłóg
C2 - Akcesorium do twardych podłóg
C3 - Dodatek do tapicerek
C4 - Okrągła nasadka
C5 - Wąska dysza 2 w 1
C6 - Rura ssąca
C7 - Zablokowanie przewodu ssącego
C8 - Rura teleskopowa
C9 - Teleskopowa blokada rury ssącej
C10 - Rurowy regulator mocy ssania
C11 - Akcesoria Animal Turbo

UWAGA:
Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym

miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Usuń wszystkie materiały opakowaniowe, wyjmij odkurzacz i akcesoria. Usuń wszystkie naklejki z urządzenia.

Zawartość opakowania
- Odkurzacze zwykłe
- Wąska dysza 2 w 1 do narożników i mebli
- Okrągła nasadka
- Szczotka do podłóg
- Szczotka do twardych podłóg
- Akcesoria do tapicerki
- Akcesoria Animal Turbo
- Rura teleskopowa
- Instrukcja obsługi

3. FUNKCJONOWANIE

- Po zamontowaniu akcesoriów rozwiń kabel na tyle, aby podłączyć go do gniazdka ściennego
- Żółte oznaczenie na kablu wskazuje idealną długość kabla. Nie rozwijaj kabla poza czerwonym oznaczeniem.
- Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.
- Naciśnij przycisk on/off, aby włączyć odkurzacz.
- Aby przewinąć przewód zasilający, naciśnij przycisk przewijania jedną ręką i poprowadź przewód zasilający drugą ręką, aby uniknąć efektu biczowania i spowodowania uszkodzenia lub obrażeń.
- Aby dostosować poziom ssania, obróć selektor i wybierz żądaną moc ssania.

Ważne:
Silnik odkurzacza jest wyposażony w termostat zabezpieczający. Jeśli z jakiegokolwiek powodu odkurzacz się przegrzeje, termostat automatycznie wyłączy urządzenie. W takim przypadku odłącz odkurzacz od gniazdka ściennego i wyłącz odkurzacz. Wyjmij i opróżnij pojemnik na kurz oraz wyczyść filtr. Pozwól urządzeniu ostygnąć przez około godzinę. Aby go zresetować, podłącz go z powrotem do gniazdka i włącz odkurzacz.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem lub konserwacją odkurzacza upewnij się, że odkurzacz

Czyszczenie pojemnika na kurz

1. Naciśnij przycisk zwalniania pojemnika na kurz, aby wyjąć pojemnik z jego miejsca.
2. Otwórz pokrywę zbiornika, naciskając górną klapkę.
3. Opróżnić pojemnik na kurz z pozostałości.

Demontaż i czyszczenie systemu filtrów

System filtrów jest wyposażony w filtr o wysokiej wydajności i filtr piankowy.
Najpierw należy wyjąć pojemnik na kurz. Następnie wyjmij z urządzenia filtr o wysokiej wydajności i filtr piankowy. Odkurz i potrząśnij filtrami, aby usunąć wszystkie cząstki i kurz, które mogłyby je zatkać i utrudnić prawidłową cyrkulację powietrza. Pamiętaj, aby nie używać odkurzacza bez prawidłowo założonych filtrów
Filtrów nie można prać w pralce ani suszyć suszarką do włosów.

Jeśli filtry są zużyte lub nie usuwają zanieczyszczeń, wymień je na nowe. Nie używaj odkurzacza bez zainstalowanych filtrów lub jeśli filtry są uszkodzone. W przeciwnym razie odkurzony pył dostanie się do urządzenia i może uszkodzić silnik.

Czyszczenie wysokowydajnego filtra wylotu powietrza

1. Naciśnij górną część pokrywy wylotu powietrza, aby ją zdjąć.
2. Odblokować wysokowydajny filtr, przesuwając go w lewo.
3. Odkurz i potrząśnij filtrami, aby usunąć wszystkie cząstki i kurz, które mogłyby je zatkać i utrudnić prawidłową cyrkulację powietrza.
4. Po zainstalowaniu filtra, załóż z powrotem pokrywę wylotu powietrza.

Uwaga:

- Ze względu na częste użytkowanie w filtrach odkurzacza gromadzi się kurz. Jest to normalne i nie wpływa na wydajność filtra. Jeśli ilość kurzu nagromadzonego w systemie filtrów wpływa na siłę ssania i wydajność odkurzacza, zaleca się wyjęcie filtrów i zastąpienie ich nowymi. Czynność ta powinna być wykonywana raz na sześć miesięcy lub w przypadku zaobserwowania wyraźnego spadku siły ssania.
- Przewód ssący powinien być zawsze drożny. W przeciwnym razie silnik może się przegrzać i ulec uszkodzeniu.
- Należy często sprawdzać wszystkie filtry pod kątem uszkodzeń, najlepiej po każdym czyszczeniu. Jeśli filtry są uszkodzone, należy je natychmiast wymienić. Zawsze odłączaj odkurzacz od gniazdka elektrycznego podczas sprawdzania filtrów.
- Nie należy myć filtrów w pralce ani zmywarce.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 04467
Produkt: Conga Rockstar Multicyclonic XL PowerStyle
Napięcie: 220-240V
Frekwencja: 50-60Hz
Moc: 850 W
Maksymalna moc wejściowa: 900 W

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.
Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.
Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.
Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.
Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiekolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 1
A – Vysavač
A1 – Tlačítko pro zapnutí/vypnutí
A2 – Tlačítko navíjení kabelu
A3 – Regulátor výkonu
A4 – Sací mřížka
A5 – Parking System
A6 – Napájecí kabel
A7 – Zadní kolečka
A8 – Mřížka pro výstup vzduchu
A9 – Vysoce účinný filtr
A10 – Západka mřížky pro výstup vzduchu
A11 – Mikrofiltr

B – Nádoba na prach

C – Příslušenství
C1 – Sací hubice
C2 – Sací hubice na tvrdé podlahy
C3 – Nástavec na čalounění
C4 – Kulatý nástavec
C5 – Úzký nástavec 2 v 1
C6 – Sací trubice
C7 – Pojistka sací hadice
C8 – Teleskopická trubice
C9 – Pojistka teleskopické trubice
C10 – Regulátor sacího výkonu trubice
C11 – Nástavec Animal Turbo

POZNÁMKA:
Grafika v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu

potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Odstraňte veškerý obalový materiál, vyjměte vysavač a příslušenství. Odstraňte ze spotřebiče všechny nálepky.

Obsah krabice
- Sáňkový vysavač
- Úzký nástavec 2 v 1 na nábytek a rohy
- Kulatý nástavec
- Kartáč na podlahy
- Sací hubice na tvrdé podlahy
- Nástavec na čalounění
- Nástavec Animal Turbo
- Teleskopická tyč
- Návod k použití

3. PROVOZ

- Jakmile je příslušenství nasazeno, odviňte kabel natolik, abyste ho mohli zapojit do zásuvky.
- Žlutá značka na kabelu indikuje ideální délku rozvinutí. Neodmotávejte kabel za červenou značku.
- Zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky.
- Stiskněte tlačítko pro zapnutí/vypnutí pro zapnutí vysavače.
- Pokud chcete napájecí kabel navinout, stiskněte jednou rukou tlačítko navíjení a druhou rukou napájecí kabel veďte, aby nedošlo ke šlehnutí a poškození nebo zranění.
- Pro nastavení úrovně sání, otočte regulátorem a zvolte požadovaný sací výkon.

Důležité:
Motor vysavače je vybaven ochranným termostatem. Pokud se vysavač z jakéhokoli důvodu přehřeje, termostat spotřebič automaticky vypne. Pokud k tomu dojde, vypněte vysavač a odpojte ho ze zásuvky. Vyjměte a vyprázdněte nádobu na prach a vyčistěte filtr. Spotřebič nechte asi hodinu vychladnout. Pro jeho opětovné používání, ho znovu zapojte do zásuvky a vysavač zapněte.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Ujistěte se, že vysavač není zapojen do elektrické sítě, než začnete s čištěním nebo údržbou vysavače.

Čištění nádoby na prach

1. Stiskněte tlačítko pro uvolnění nádoby na prach pro její vyjmutí.
2. Otevřete víko nádoby na prach zatlačením na horní západku.
3. Vyprázdněte odpad z nádoby na prach.

Vyjmutí a čištění filtračního systému

Filtrační systém je vybaven vysoce účinným filtrem a pěnovým filtrem.
Nejprve vyjměte nádobu na prach. Poté ze spotřebiče vyjměte vysoce účinný filtr a pěnový filtr. Vysajte a protřepejte filtry, abyste odstranili všechny částice a zbytky prachu, které mohou filtry ucpávat a bránit správné cirkulaci vzduchu. Nepoužívejte vysavač bez správně nasazených filtrů.
Filtry nelze prát v pračce ani sušit fénem na vlasy.

Pokud jsou filtry opotřebované nebo neodstraňují nečistoty, vyměňte je za nové. Nepoužívejte vysavač bez nainstalovaných filtrů nebo pokud jsou filtry poškozené. Jinak by se vysátý prach dostal do spotřebiče a mohl by poškodit motor.

Čištění vysoce účinného filtru na výstupu vzduchu

1. Zatlačte na horní část krytu výstupu vzduchu pro jeho vyjmutí.
2. Uvolněte vysoce účinný filtr jeho posunutím doleva.
3. Vysajte a protřepejte filtry, abyste odstranili všechny částice a zbytky prachu, které mohou filtry ucpávat a bránit správné cirkulaci vzduchu.
4. Po instalaci filtru nasaďte zpět kryt výstupu vzduchu na své místo.

Pozor:

- V důsledku častého používání se ve filtrech vysavače hromadí prach. To je normální a nemá to vliv na výkon filtru. Pokud množství prachu nahromaděného ve filtračním systému ovlivňuje sací výkon a výkon vysavače, je vhodné filtry vyjmout a vyměnit je za nové. To by se mělo provádět jednou za šest měsíců nebo když zaznamenáte, že se sací výkon znatelně snížil.
- Udržujte sací trubici vždy bez překážek. V opačném případě by mohlo dojít k přehřátí motoru a jeho poškození.
- Pravidelně kontrolujte všechny filtry, zda nejsou poškozené, nejlépe po každém úklidu. Pokud jsou filtry poškozené, okamžitě je vyměňte. Při kontrole filtrů vysavač vždy odpojte od elektrické sítě.
- Neperte filtry v pračce ani je nemyjte v myčce nádobí.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Referenční číslo výrobku: 04467
Výrobek: Conga Rockstar Multicyclonic XL PowerStyle
Napětí: 220-240 V
Frekvence: 50-60 Hz
Výkon: 850 W
Maximální vstupní výkon: 900 W

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.
Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.
Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.
Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.
Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şekil 1
A- Elektrikli süpürge
A1- Açma/kapama düğmesi
A2- Kablo geri sarma düğmesi
A3 - Güç regülatörü
A4- Emme ızgarası
A5 – Parking System
A6 -Elektrik kablosu
A7- Arka tekerlekler
A8- Hava çıkış ızgarası
Yüksek verimli filtre.
A10- Çıkış ızgarası tırnağı
A11- Mikrofiltre

A-Toz deposu

C-Aksesuarlar
C1- Zemin aksesuarı
C2- Sert zemin aksesuarı
C3- Döşemeler için aksesuarlar
C4- Yuvarlak başlık
C5- 2'si 1 arada dar başlık
C6 - Vakumlama borusu
C7 - Emme borusu tıkanıklığı
C8 –Teleskopik boru
C9- Teleskopik emme borusu kilitleme cihazı
C10- Boru emiş gücü regülatörü
C11 - Aksesuar Animal Turbo

NOT:
Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve ürünle tam olarak eşleşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın İleride taşımanız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde

saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.
- Tüm ambalaj malzemelerini çıkarın, süpürgeyi ve aksesuarları çıkarın. Cihazın üzerindeki tüm etiketleri çıkarın.

Paket içeriği
- Kızaklı süpürge
- Köşeler ve mobilyalar için 2'si 1 arada dar başlık
- Yuvarlak başlık
- Yer fırçası
- Sert zemin fırçası
- Döşemeler için aksesuarlar
- Aksesuar Animal Turbo
- Teleskopik boru
- Kullanma kılavuzu

3. CİHAZIN KULLANIMI

- Aksesuarlar monte edildikten sonra, kabloyu prize takmak için yeterince gevşetin.
- Kablo üzerindeki sarı işaret ideal kablo uzunluğunu gösterir. Kabloyu kırmızı işaretin ötesine geçirmeyin.
- Güç kablosunu bir elektrik prizine takın.
- Süpürgeyi açmak veya kapatmak için açma/kapama düğmesine basın.
- Güç kablosunu geri sarmak için, bir elinizle geri sarma düğmesine basın ve kırbaçlama etkisinden ve hasara veya yaralanmaya neden olmaktan kaçınmak için güç kablosunu diğer elinizle yönlendirin.
- Emiş seviyesini ayarlamak için düğmeyi çevirin ve istediğiniz emiş gücünü seçin.

Önemli:
Süpürge motoru bir termostat koruması ile donatılmıştır. Herhangi bir nedenle elektrikli süpürge aşırı ısınırsa, termostat cihazı otomatik olarak kapatacaktır. Bu durumda süpürgenin fişini prizden çekin ve süpürgeyi kapatın. Toz haznesini yerinden çıkarın boşaltın ve filtreyi temizleyin. Cihazı yaklaşık bir saat soğumaya bırakın. Yeniden başlatmak için fişi tekrar prize takın ve süpürgeyi açın.

4. TEMİZLİK VE BAKIM

Süpürgeyi temizlemeden veya bakımını yapmadan önce süpürgenin şebekeye bağlı olmadığından emin olun.

Toz haznesi temizliği

1. Toz haznesini yerinden çıkarmak için toz haznesi serbest bırakma düğmesine basın.
2. Üst tırnağa basarak depo kapağını açın.
3. Toz haznesindeki kalıntıları boşaltın.

Filtre sisteminin sökülmesi ve temizlenmesi

Filtre sistemi, yüksek verimli bir filtre ve bir köpük filtre ile donatılmıştır.
İlk olarak toz haznesini çıkarın. Ardından yüksek verimli filtreyi ve köpük filtreyi cihazdan çıkarın. Filtreleri tıkayabilecek ve uygun hava sirkülasyonunu engelleyebilecek tüm parçacıkları ve toz kalıntılarını temizlemek için filtreleri vakumlayın ve sallayın. Filtreleri doğru şekilde takmadan süpürgeyi kullanmayın
Filtreler çamaşır makinesinde yıkanamaz veya saç kurutma makinesi ile kurutulamaz.

Filtreler aşınmışsa veya kiri çıkarmıyorsa, yenileriyle değiştirin. Filtreleri takmadan veya filtreler hasarlıysa süpürgeyi kullanmayın. Aksi takdirde, süpürülen toz cihazın içine girer ve motora zarar verebilir.

Yüksek verimli hava çıkış filtresi temizliği

1. Çıkarmak için hava çıkış kapağının üst kısmına bastırın.
2. Sola doğru kaydırarak yüksek verimli filtrenin mandalını açın.
3. Filtreleri tıkayabilecek ve uygun hava sirkülasyonunu engelleyebilecek tüm parçacıkları ve toz kalıntılarını temizlemek için filtreleri vakumlayın ve sallayın.
4. Filtre takıldıktan sonra, hava çıkış kapağını tekrar yerine takın.

Dikkat:

- Sık kullanım nedeniyle süpürge filtrelerinde toz birikecektir. Bu normaldir ve filtrenin performansını etkilemez. Filtre sisteminde biriken toz miktarı süpürgenin emiş gücünü ve performansını etkiliyorsa, filtrelerin çıkarılması ve yenileriyle değiştirilmesi tavsiye edilir. Bu işlem her altı ayda bir veya emiş gücünün belirgin şekilde azaldığı gözlemlendiğinde yapılmalıdır.
- Emme hattını her zaman herhangi bir engelden uzak tutun. Aksi takdirde motor aşırı ısınabilir ve hasar görebilir.
- Tüm filtrelerde hasar olup olmadığını sık sık, tercihen her temizlik işleminden sonra kontrol edin. Filtreler hasar görmüşse, derhal değiştirin. Filtreleri kontrol ederken süpürgeyi daima elektrik bağlantısından çıkarın.
- Filtreleri çamaşır veya bulaşık makinesinde yıkamayın.

5. TEKNİK BİLGİLER

Ürün referansı 04467
Ürün: Conga Rockstar Multicyclonic XL PowerStyle
Voltaj: 220-240V
Frekans: 50-60Hz
Güç: 850 W
maksimum Güç girişi: 900 W

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
Çin›de Üretildi | İspanya›da Tasarlandı

6. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.
Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir.
Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

7. GARANTİ VE TEKNİK SERVİS

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.
Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.
Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

8. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

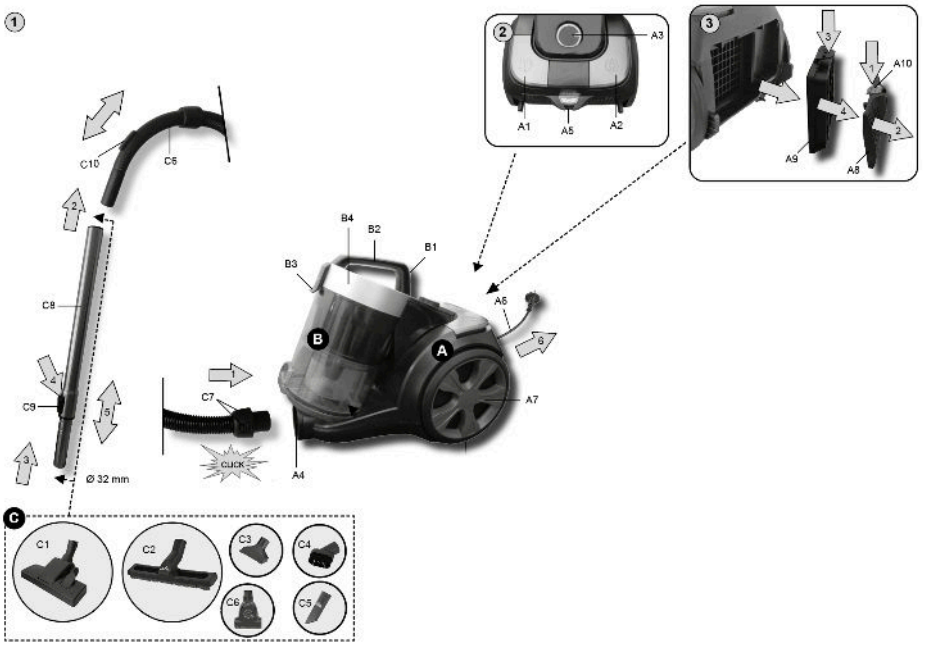


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
RP01240402